

# EL DIARIO DE AVILA

Martes, 11 de Diciembre de 1979.

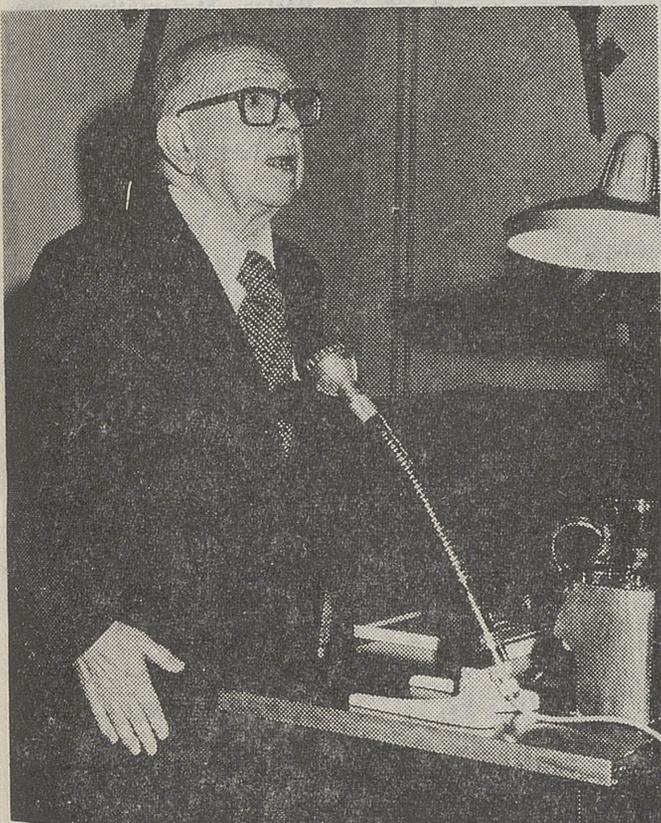
15 pesetas

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.607 • Depósito Legal: AV-5-1958

## DAMASO ALONSO HABLO DE SU OBRA



Un acto cultural se desarrolló ayer en el salón de actos del Palacio de Bracamonte, organizado por la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura. Se trató de una conferencia a cargo del director de la Real Academia Española de la Lengua, Dámaso Alonso, quien disertó sobre el tema «El autor y su obra», refiriéndose a la parte de su vida que el ilustre escritor ha dedicado al cultivo de la poesía. Información en pág. 16.—(Foto: LUMBRERAS).

# PREMIO NOBEL DE LA PAZ

Ayer se entregó el premio Nobel de la Paz a la madre Teresa, por su labor caritativa entre los indígenas del mundo. Los misioneros de la Caridad, Orden a la que pertenece la Madre Teresa, son conocidos en todo el mundo y cuentan con misiones en Calcuta, Venezuela, Tanzania, Italia, Australia y Gran Bretaña.

A la ceremonia de entrega de la medalla de oro y el diploma del premio Nobel asistieron el Rey Olav, el Gobierno y el Tribunal Supremo, así como miembros de la familia Real. A petición de la Madre Teresa no se celebró el banquete oficial, pero su coste, unas 400.000 pesetas, ha sido añadido al premio en metálico, 12.600.000, para ser empleado en obras de caridad a indígenas. Por



otra parte el pueblo noruego ha hecho un donativo de 4.800.000 pesetas, a la Orden de Misione-

ros de la Caridad, de la Madre Teresa.

(Foto: EUROPA PRESS).

## Recital de López Saá - Paquita Parriego



En el salón de actos de la Casa de Cultura, y organizado por el Excmo. Ayuntamiento de la capital, tuvo lugar ayer un recital de canciones rusas y españolas, a cargo del pianista-compositor Emilio López de Saá y la soprano Paquita Parriego.—(Foto: LUMBRERAS).

## “El dinero de las subvenciones al gasóleo, no ha llegado aún”

### Declaraciones del Presidente de la Cámara Agraria Provincial

(INFORMACION EN PAGS. 9 Y 13)

**Jeimer**

modas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

**Moda Invierno**

EN EL MAS EXTENSO SURTIDO  
ABRIGOS - FALDAS

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO  
Para los entregados en el mes de OCTUBRE

6.000,—	pesetas vales de 50 pesetas al núm.	B-46.427
3.000,—	» » 25 » »	72.768
500,—	» » 5 » »	A-60.792

RELOJERIA-JOYERIA  
REGALOS

**ANGEL**

ELIJA, CON TIEMPO, LOS MAS  
INTERESANTES PRESENTES DE  
PASCUAS  
Y REYES



San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

JOYERIA DE PLATA S'PALIU • UNA EXCLUSIVA “ANGEL” EXPOSICION: Duque de Alba, 1

LISTAS DE BODA

# Concurso literario «Círculo del crimen»

SEDMAY Ediciones ha convocado en Madrid la primera edición del concurso literario anual de novela policiaca «Círculo del crimen». Dicho concurso se regirá de acuerdo con, entre otras, las siguientes bases:

—Podrán concursar escritores españoles e hispanoamericanos con manuscritos cuyo tema pueda caer dentro de lo que habitualmente se designa como «género policiaco».

—Las novelas podrán estar escritas en cualquiera de las lenguas del estado español y, su extensión no será menor de 150 folios mecanografiados a doble espacio (30 líneas) y por una sola cara, ni mayor de 180 folios de las mismas características.

—Los originales que deberán ser rigurosamente inéditos, se

presentarán por quintuplicado (5 copias) antes de las 0 horas del día 1 de junio de 1980 en SEDMAY EDICIONES «Círculo del Crimen», calle López de Hoyos, 36, MADRID-6. En los originales figurará un lema o pseudónimo, una tarjeta en sobre cerrado en la que figuren nombre y domicilio del autor, y un escrito de éste garantizando que los derechos de publicación de la obra no están comprometidos, ni la obra está presentada a ningún otro concurso pendiente de resolución.

El concurso estará dotado en esta primera convocatoria con un premio único de 300 mil pesetas.

—SEDMAY EDICIONES publicará en castellano, en un plazo máximo de nueve meses siguientes al fallo el libro premiado considerándose la cuantía metálica del premio como anticipo sobre el importe de los derechos de autor. Del resto de las novelas presentadas, SEDMAY EDICIONES tendrá la opción de adquisición de derechos para la publicación en la colección «Círculo del Crimen».

—El premio no podrá declararse desierto. El Jurado podrá destacar, mediante un accésit de 100.00 pesetas alguna otra obra, si la hubiere, que reúna especiales méritos y que será considerada como finalista.

## Dr. C. Hoyos Fitto

ESPECIALISTA DE UROLOGIA

Consulta de 4 a 6 excepto sábados. Horas convenientes.

C/ Estrada, 2-2.º, puerta 26. Teléfono 21 13 81.

C. M. n.º 9.

# V edición de "El Europeo" para el año 1980

El Europeo ediciones de El Espejo ha convocado, haciendo públicas las bases por el que ha de regirse, el quinto premio de ensayo «El Europeo» para el próximo año 1980; de dicho reglamento entresacamos los ocho puntos de interés para cualquiera que desee participar.

1.ª Podrán concurrir a dicho certamen todos los escritores que presenten ensayos escritos en castellano.

2.ª Cada autor podrá presentar una sola obra, que será original e inédita.

3.ª La extensión del ensayo será entre 200 y 250 folios, numerados, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, encuadernados o debidamente cosidos.

4.ª Los autores podrán elegir entre temas económicos, sociales o políticos relativos a España en el siglo XX.

5.ª Cada autor presentará como condición indispensable cinco copias mecanografiadas completas de su obra, que deberá remitir, por el procedimiento que desee, a EL EUROPEO, Cardenal Herrera Oria, 3, Madrid-34, haciendo constar en el envío «Premio de ensayos «El Europeo»».

6.ª El plazo de admisión dura, desde la convocatoria del premio, fechada en el mes de noviembre de 1979, hasta el día 30 de junio de 1980.

7.ª Se otorgará un premio único indivisible de 300.000 pesetas.

8.ª El ensayo premiado será publicado por Ediciones de El Espejo, haciendo constar en la portada de la obra «Premio de ensayos «El Europeo»».

## J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, tardes (excepto sábados) Lentes de contacto

Paseo del Dos de Mayo, 6-1.º Teléfono: 22 48 95 - AVILA

C. S. n.º 1

## Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Cuartel de la Montaña, 15-1.º derecha — Teléfono 22 02 06.

Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábado)

C. M. n.º 2

# ANUNCIOS BREVES

## VENTAS

### COMERCIAL

## ROCHA

C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66

## T. V. COLOR VANGUARD

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Vendo dos parcelas de 1.000 m2., mejor zona urbanización Las Hervencias, juntas o separadas. Información: Teléfonos 22 22 33 y 22 22 34.

—OPORTUNIDAD. Finca de 50.000 m2. a 7 Km. de Avila. Informa Zamorano y Martín. Teléfono 21 22 88.

—Se vende local, en calle Jimena Blázquez. Informes: Teléfono 21 13 13, de 11 a 1 y de 5 a 7.

—COSECHADORA remolacha autopropulsada marca «ROSI» usada, debidamente revisada inmejorable estado. 911/42 82 25 y 911/42 83 00. Segovia.

## PISOS VENTAS

—Venta de pisos. Edificio Moronta. Información y Venta: Teléfonos 22 28 82 y 22 46 58.

VENTA DE PISOS  
LOCALES Y  
PLAZAS DE GARAGE

### LA MURALLA, s.a.

S. Pedro Bautista, 5.

Teléfono 22 17 00.

## Se vende piso

en C/ Alfonso El Sabio, 7, portal 2, 5.º, C. Salón, comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño, c/ aseo, cocina, calefacción central. Teléfonos 22 14 25 y 22 10 73. AVILA

—Se vende piso C/ Luis Valero. Teléfono 22 35 18.

—Vendo piso Móstoles a estrenar, junto metro. Tlf. 22 19 62.

—Vendo piso estrenar, servicios centrales, garaje. Teléfono 22 09 51.

—Vendo piso, Paseo de San Roque, 29, 3.º D. Para ver de 5 a 6.

## ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 23 53.

## AUTOESCUELA COLLADO

—Se alquila piso amueblado, muy céntrico. Razón: Teléfono 22 19 85.

—ALMACENES, de 155, 175 y 330 m2. Calle Alfonso de Montalvo, 9 y 11. Razón: Teléfono 22 13 38.

—Se alquila bar. Telf. 22 07 33, de 9,30 a 11,30 noches.

## TRABAJO

—SEÑORA, SEÑORITA, ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase Distribuidora de los famosos Productos de Belleza AVON. Escriba al Apartado 14.875 de Madrid, o llame al teléfono 22 08 93 de Avila.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—¡Establézcase por su cuenta! Negocio de exclusiva en el mercado nacional dirigido a los niños. Condición indispensable tener oficina y pequeño capital disponible. Beneficios anuales 3.500.000 pesetas. Información: Telf. (93) 3233104-323 33 04 y 323 32 52.

## OFERTAS

—Se comparte casa confortable con chicas. Tlf. 21 12 33.

—MARTINEZ, Escayolista y venta de escayolas. Reformas completas. Doctor Fleming, 10. 21-23-13.

## Electrónica AVILA

Componentes electrónicos TV. Color - Sanyo (Servicio técnico oficial). Avenida José Antonio, 15. Teléfono 22 33 33. Avila.

## PERDIDAS

—Perdida vaca morucha con una A en la llana derecha y ternero de pocos días. Avisar: 22 14 84, Andrés González.

## ENSEÑANZAS

—Clases Particulares GO. MONT, Eduardo Marquina, 28, bajo. C. O. U. - B. U. P. y Básica, Matemáticas, Física, Química, Latín y Griego. Profesores licenciados y especializados, Maestros titulados. Garantizamos grupos reducidos. Teléfono 22 21 53.

## COCHES VENTAS

COMPRA - VENTA VEHICULOS OCASION TODAS LAS MARCAS Facilidades de pago Revisados y garantizados Teso Hospital Viejo, 17. Teléfono 21 26 76. AVILA

## MERCADO DE OCASION

AVIA 5000 isoterma  
AVIA 4000  
AVIA 3500  
PEGASO 1090  
PEGASO 4 ejes chasis  
SAVA J - 4  
PEGASO 1065  
SAVA COSMOS  
EBRO 260  
HIJOS DE VICTOR ALCON  
Teléfono 22 22 00

## HIPERAUTO AUTOMOVILES DE OCASION

Compra - Venta Completamente Revisados Facilidades de pago Virgen de Covadonga, 20. Teléfono 21 37 76 AVILA

—COMPRA - VENTA MANO. LO. Automóviles de ocasión. Todas las marcas. Teléfono 22 47 67. Cuesta Antigua, 8 (Frente a Colegio Cervantes) Avila.

—Se vende Seat 600 - D. Teléfono 21 33 46.

## MEJOR ZONA DE AVILA, San Roque

— Viviendas con agua y calefacción centrales, ascensor.  
— 3 y 4 dormitorios, salón, cocina y 2 baños.  
— CONSTRUCCION PRIMERA CALIDAD. FACILIDADES DE PAGO.

INFORMACION Y VENTA:

## AGENCIA CAMARAL

Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Telf. 212649

# "La crisis actual ni es solo energética, ni solo española"

## El profesor Fuentes Quintana analiza "La crisis económica Española"

«La crisis económica ha suscitado comportamientos y opiniones implícitas más que actitudes claras y definidas. Los partidos políticos no quieren comprometer su posición frente a la crisis, los grupos sociales evaden también el compromiso y los economistas procuran no definirse en un tiempo crítico como el actual», ha dicho el catedrático de la Universidad Complutense Enrique Fuentes Quintana dentro del curso de cuatro lecciones, que impartió en la Fundación Juan March sobre «La crisis económica española».

Identificar las causas de la crisis económica española y determinar las condiciones con las que, según el profesor Fuentes, debe cumplir una respuesta social y política adecuada a la crisis, constituyen el propósito de estas cuatro lecciones. En la presentación del curso, el director gerente de la Fundación Juan March, José Luis Yuste, subrayó la importancia de la materia tratada en el mismo por el conferenciante, por cuanto «ante una crisis de las proporciones de la que padecemos, es preciso acertar en todas las políticas, ya que en otro caso las consecuencias pueden llegar a afectar negativamente los fundamentos mismos de nuestro sistema de convivencia. Parece como si sobre la Historia Contemporánea de España —señaló— pesara una suerte de maleficio, que une la crudeza de las crisis económicas mundiales con los comienzos de una nueva convivencia política en un régimen de libertades».

La crisis económica española hay que entenderla —señala Fuentes Quintana— como una crisis en las formas de

producción y de vida que dominaron los quince años de intenso desarrollo español de 1959 a 1974, proceso que se inscribe en el ciclo largo de expansión mundial, que va de 1951 a 1972: «La crisis no es sólo española sino claramente mundial internacional». Tras comentar las causas de este ciclo de desarrollo mundial y español, el profesor Fuentes señaló como «la estructura productiva española, que se fue creando durante los años 60 manifestaba una demanda intensa pero desequilibrada en tres sectores por lo menos —agricultura, comercio y servicios públicos—, y cómo esa estructura productiva no se distribuyó con una razonable equidad dentro del territorio nacional; las discrepancias de crecimiento económico de las regiones fueron muy intensas. Esta estructura productiva española, al igual que la de otros países, ofrecía puntos muy vulnerables: el intenso desarrollo industrial afectó a los precios de las materias primas y de la energía; el crecimiento demográfico comenzó a superar, a partir de los 60, la tasa de crecimiento de la producción alimenticia; se acentuó la inestabilidad de los precios y, desde el comienzo de los 70, la debilidad del dólar amenazó con destruir el orden monetario internacional».

En opinión del profesor Fuentes, la crisis de los 70 no es sólo una crisis de la energía, aunque el problema energético intensifica todos los demás factores de la crisis. Cinco factores principales señala Fuentes en ésta: los efectos del shock energético en toda economía nacional; una inflación de costes generalizada, con una demanda débil; la propia crisis de Estado fiscal; la pujante demografía derivada del «boom» de la población de los 50, que vuelca sobre el mercado de trabajo 180.000 nuevos demandantes en cada ejercicio; y el orden económico internacional en crisis abierta a

partir de 1971 por la crisis del dólar.

Al referirse a las actitudes más generalizadas ante la crisis que, en opinión del conferenciante, equivocan su propia naturaleza, comentó la que la reduce al ámbito nacional y la considera arraigada en incapacidades del Gobierno; o la que acentúa el carácter «político» de la crisis, ligándola a la democracia e imputando a esta última nuestros males: «Es evidente que la crisis tiene una dimensión internacional y tampoco ha sido la llegada de la democracia la que la ha traído. Era y es una crisis internacional abierta en 1973, aunque entonces en España, en lugar de buscarle remedio, se trató de compensar por el imposible

camino de subvencionar los precios de los crudos para el consumo interno y de aumentar nuestras rentas por un mantenimiento de la demanda y el gasto. El resultado fue un déficit exterior sin precedentes y un déficit presupuestario excepcional».

Otro de los temas tratados por el profesor Fuentes fue el comportamiento ante la crisis de las familias y las empresas: «La familia española es consciente de la crisis, como lo muestra el índice de sentimiento del consumidor que, desde octubre del 78 hasta octubre del año actual, ha caído de manera significativa. En el orden de problemas que preocupa a la familia, destacan con intensidad el paro, que es cada vez más el primer

problema nacional, seguido de la inflación. En lo que respecta a los empresarios, las encuestas realizadas por diversas entidades oficiales reflejan actitudes muy arraigadas: el empresario no cree conveniente invertir, y esa reticencia se acusará, según él, sobre el nivel de empleo, aunque no afecta por igual a todos los empresarios».

«La crisis en la que estamos —concluyó el conferenciante— no es de tratamiento sencillo. Un diagnóstico acertado de la misma acentúa su carácter plural (son muchas sus causas), subraya la importancia de los factores de oferta, advierte de su carácter recurrente y tiene en cuenta la diversidad de comportamientos nacionales. Es a partir del conocimiento de estos factores de la crisis y de las actitudes de los agentes económicos como debemos construir una respuesta social responsable a sus difíciles problemas».

F. J. M.

### GLOSAS AVILESAS

- El Papa, nuestra Ciudad y el cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa
- Avila en la vida cultural madrileña
- YA SE PUEDE CONOCER EL NUEVO PLAN DE URBANISMO

CON poca sorpresa los avilenses han visto los soportales del Mercado Grande y otros lugares «empapelados» con carteles, en los que Comisiones Obreras invita a una huelga, a celebrar el próximo día 12, contra el Estatuto del Trabajador. Sin entrar en profundidades, pero con el fin de salir de dudas, hay que preguntarse si los representantes de Comisiones Obreras no estuvieron en la votación para aprobar dicho Estatuto. Pero aún hay más, porque el Sr. Camacho en unas recientes declaraciones ha dicho que dicho estatuto es aceptable, aunque no recoja algunas aspiraciones pretendidas. Entonces ¿en qué quedamos? Esta es la pregunta que se formulan muchos ciudadanos y para la que se da, en general, una sola respuesta.

EL pasado sábado permaneció unas horas en nuestra Capital el ex-alcalde de Madrid, José Luis Alvarez, a quien acompañaban miembros de su familia. Después de oír misa de ocho en la iglesia de San Pedro al parecer se dirigió a la finca que posee en un pueblo próximo a nuestra Ciudad.

CON motivo del centenario del escritor Gabriel Miró, la Asociación de Escritores y Artistas Españoles ha organizado en Madrid un ciclo conmemorativo de tal acontecimiento. La primera conferencia estuvo a cargo de la conocida poetisa Carmen Conde, que disertó magistralmente sobre «El Agua y Teresa de Avila en Gabriel Miró». José

Gerardo Manrique de Lara hizo la presentación de la ilustre escritora.

EL Obispo de Avila, monseñor Felipe Fernández ha dicho, con motivo de la petición hecha a la Jerarquía Eclesiástica por los alumnos y profesores del V Encuentro de Universitarios Católicos celebrado en El Escorial para que el Papa visite España, que el IV Centenario de la muerte de Santa Teresa puede ser la ocasión más propicia para tal viaje. Dicho centenario, como se sabe, tendrá lugar en 1982 y para su preparación se ha nombrado y ha sido aprobada una Comisión de Obispos, para preparar los actos. Es sobradamente conocido por otra parte el amor de Juan Pablo II a los místicos españoles. Su tesis doctoral versó sobre «La fe en San Juan de la Cruz».

CUANDO ya teníamos ajustada y compuesta esta sección, que se publicó ayer lunes, recibimos la noticia de la exposición pública de los trabajos para el nuevo Plan de Urbanismo de la Ciudad. Nos satisface esta coincidencia, pero lo que deseáramos es que todos los ciudadanos tuvieran conocimiento de un Plan que va a afectar de una forma decisiva el futuro urbanístico de la capital y se aportaran sugerencias y críticas, que cooperen a enriquecer las soluciones, que en el mismo se apuntan.

G. Z.

Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Consulta: Clínica Santa Teresa.

Teléfono 22 14 50.

C. S. n.º 339

Hostal Prados - Abiertos  
SE VENDE O ALQUILA  
facilidades

Sr. Rivertrán

MOMBELTRAN (Avila)

Teléfono 38 61 31

Auto Escuela "San Cristóbal"

MODERNAS INSTALACIONES  
EXPERTO PROFESORADO

Duque de Alba, 10 - Teléfono 22 19 24 - AVILA

# Buzón de urgencia

## PUNTO DE VISTA

EL DIARIO DE AVILA.

Sr. Director:

«Una vez más se ha actualizado el problema «Mercado Grande». A este tema tan polémico queremos contribuir con una opinión más.

El «Mercado Grande» es una de las pocas plazas de la ciudad, que a gusto o disgusto debemos considerar aceptablemente urbanizada. Nos parece un derroche todo lo que en ella se invierte simplemente con el ánimo de alterar su actual fisonomía. Entendemos que lo que procede es dejarla gastar «el traje que tiene» sea feo o bonito; cuestión de gustos.

Por el contrario sí se debe hacer un esfuerzo económico para adecentar otras plazas o

calles, que ofrecen mucho más sentido de bochorno a propios y extraños.

Por estar relacionado de alguna manera con el tema, creo sería preferible aplicarse a ordenar urbanísticamente los «Jardines del Recreo». La ubicación en ellos del monumento a las Grandezas de Avila, parece adecuado, por su situación en la mejor entrada de la ciudad, por haber adquirido últimamente categoría urbana con sus nuevas edificaciones, ser a la vez sitio céntrico y ordenado como plaza ajardinada orientada a resaltar esa pieza homenaje, contribuiría a mejorar el tan deteriorado conjunto urbano y constituiría un agradable lugar de estancia.

J. J. A.

## «EL CIMBALILLO»

# La sorpresa

El muchacho llegó a casa más tarde de lo previsto. Estaba evidentemente excitado no se sabe muy bien si por el miedo a la reprimenda o por la experiencia vivida. Cuando los padres le pidieron una explicación dijo nervioso que había estado en el Jardín de San Antonio. Como no era lógica la respuesta, los padres volvieron a insistir y el muchacho añadió que con unos chicos a los que no conocía, pero que se estaban pinchando. Los padres asustados miraron al hijo los brazos y las piernas, pero no había ninguna huella aparente. Con ansiedad y curiosidad apremiaron al muchacho sobre la identidad de los protagonistas, pero realmente éste no les conocía. Cuando el padre le contaba el suceso, no acababa de creérmelo, pero al padre todavía no le había salido el susto del cuerpo.

### LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
JAMON ASADO - LOMO AL SUEÑO

## Reunión de alcaldes y concejales socialistas



Se celebró en la Casa del Pueblo una de las periódicas reuniones de alcaldes y concejales socialistas de la provincia de Avila. En ella se estudió el funcionamiento de los Ayuntamientos, así

como de la Diputación Provincial, tema éste en el que se profundizó, dada su importancia.

A la reunión asistieron la casi totalidad de alcaldes y concejales socialistas abulenses y en ella

se adoptaron importantes acuerdos para coordinar mejor los municipios en beneficio de la provincia.

(Foto: LUMBRERAS).

# Ciudad y

## Exposición y venta de objetos de arte



Durante ocho días permanecerá abierta, en uno de los salones del Hotel Palacio Valderrábanos, una exposición-venta de objetos de arte pertenecientes a distintos siglos, que de una forma particular organiza María Aurora González Diego.

La exposición está valorada en cerca de dos millones de pesetas

y está integrada por piezas actuales y antiguas de los más diversos materiales: cristales de bohemia y murano, esmaltes, maderas preciosas, bronce, platas, oro, maíz, cerámica, marfiles, piedras preciosas, etc.

La procedencia de los artículos expuestos es también muy variada: China, Japón, Francia, Ita-

lia, Alemania, Inglaterra, India, además de obtenerse otros en subastas de arte, rastrillos e incluso de las propias familias a que pertenecen.

Las compras pueden realizarse desde las once de la mañana, a cualquier hora del día.

(Fotos: LUMBRERAS).

## Niños abulenses ganadores de un concurso de cuentos de la Universidad de Salamanca

Dos primeros premios y un segundo, ha sido el positivo balance obtenido por los niños abulenses en el concurso de cuentos ilustrados, que convocó el Instituto de Ciencias de la Educación, de la Universidad de Salamanca, con

motivo de la celebración del «Año Internacional del Niño» y al que acudieron alumnos matriculados en E. G. B. del Distrito salmantino.

Los abulenses galardonados han sido Roberto Martín Vega, del Colegio Diocesano, quien obtuvo el primer premio del nivel 1.º, 2.º y 3.º de E. G. B., por su cuento «El balón travieso». Alberto Gómez Ferreras, también del Colegio Diocesano, consiguió el primer premio del nivel 6.º, 7.º y 8.º, por su cuento «La trucha saltarina», y los alumnos de la Escuela Nacional Mixta «La Rinconada», de El Barraco, José Javier Jiménez González, José Angel González Manso, Rosa María Luján González y Almodena Carrasco Vallés, obtuvieron el segundo premio, del nivel 1.º, 2.º y 3.º, por su cuento «Historia de un niño manco y cojo».

## Esta tarde pleno municipal

A las ocho de la tarde dará comienzo la sesión plenaria mensual del Ayuntamiento de la capital, en la que, según el orden del día, se tratarán los siguientes temas:

—Contrato definitivo con el adjudicatario del Servicio de Autobuses Urbanos.

—Expediente de las obras realizadas por «La Muralla, S. A.», en la plaza de San Francisco.

—Creación en la plantilla de una plaza de delineante.

—Propuesta de creación del Banco de datos fiscales para este Ayuntamiento.

—Moción presentada por los socialistas sobre educación.

—Moción presentada por el PSOE sobre la programación municipal de actuación.

—Ruegos, preguntas y asuntos de la Alcaldía.

## Excmo. Ayuntamiento de Avila ANUNCIO

Se pone en conocimiento de cuantas personas pueda interesar, que se encuentra expuesto al público en las Oficinas Municipales, hasta el próximo día 28 del presente mes, LA INFORMACION BASICA DE PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE LA CIUDAD, presentado por el equipo redactor, a fin de que pueda

ser examinado, pudiendo en dicho plazo, presentar las sugerencias que se estimen oportunas.

Avila, 6 de diciembre de 1979.  
El Alcalde, Pedro García Burguillo.

• Los niños primero. Modere su velocidad en zonas escolares.

# Tierra de Avila

## Abulenses y Letras Hispánicas

Por JUAN GRANDE.

Vamos a celebrar, Dios mediante, un nuevo Día de la Lengua Hispánica en la festividad de San Juan de la Cruz, Patrono celestial de los poetas que miden sus versos más sonoros en nuestro lenguaje. Y así como el año pasado quisimos orientar nuestros estudios, recordando al abulense más destacado entre quienes modernamente ordenaron la Gramática de la Lengua española, don Felipe Robles Begano, en el presente volvemos a indagar acerca de aquellos que fueron luz en la corte de los Reyes Católicos impulsados por el ejemplo de la primera entre las estudiantes: nuestra Madre Isabel de Madrigal. No olvidemos aquellas trases de la **Epístola exortatoria a las Letras**, de Juan de Lucena, transcrita por don José Amador de los Ríos en el Capítulo XVIII del tomo octavo de su Historia Crítica de la Literatura Española: «Non vedes quantos comienzan aprenender, admirando su realezar... Lo que los reyes facen bueno o malo, todos ensayamos de lo facer: si es bueno por apiacer a nos mesmos: si es malo, por apiacer a ellos. Jugaba el rey, eramos todos tahures: estudia la keyna, somos agora estudiantes...». En realidad Isabel y Fernando habían sido iniciados desde niños en el cultivo de las letras, ampos por buenos maestros. Fernando los tuvo en las regiones orientales de la península y a Isabel nos consta que no le faltaron en Arévalo, ni durante aquel efímero reinado de su hermano **Alfonso XII de Avila** que tuvo término en Cardeñosa y dio lugar al retiro de la entonces infanta en el Real Monasterio de Santa Ana, donde no le faltaron los mejores maestros y consejeras que pudo desear. Su E. G. B. fue excelente. Así supo luego aleccionar a sus hijas, quienes alcanzaron cultura muy superior a lo que pedía su sexo, llegando a excitar la admiración de los doctos, entre ellos Juan Luis Vives, sapientísimo, que nos dejó en su libro **«De femina christiana»** un elogio que traducido del latín dice: En nuestra edad he visto cuatro hijas de las reinas Isabel, sin dejar de recordar con admiración y alabanzas en esta tierra (Flandes) a Juana, esposa de Felipe (El Hermoso), madre de este Carlos a cual había respondido en latín a los discursos latinos que en presencia de los príncipes se habían pronunciado. Y lo mismo dicen los británicos de su reina, hermana de Juana, e igual de las dos que en Portugal reinaron sucesivamente.

Así fue cómo, mientras al lado de la Reina enseñaba Beatriz, «La Latina», en Salamanca Antonio Nebrija desempeñaba al tiempo dos cátedras **«duplici salario ornatus»**, una de Gramática y otra de Poética, lo cual nadie antes que él había conseguido. Y por mandato expreso de la Reina Isabel, osaba «sacar la novedad de sus obras didácticas de la sombra y tinieblas escolásticas a la luz de la corte», donde brillaban los célebres humanistas italianos y aragoneses, instruyendo a la florecida juventud de España unida, como en la Historia de la Pedagogía se consigna.

El **Arte de la Lengua Castellana** se publica por vez primera en Salamanca precisamente en 1492, «contrapuesto línea por línea el romance al latín». El **Arte de la Gramática**, primero en latín y

luego en castellano, estaba ya impreso con distintas variantes, conteniendo como complemento un **vocabulario para uso de los escolares**. Nebrija, según consigna Paroz en su Historia de la Pedagogía, escribía dirigiéndose a Isabel «La Católica»: «Vengo agora, muy esclarecida reyna e señora, a lo que Vuestra Alteza por sus letras me mandó, para algún remedio de tanta falta que aquellas **Introducciones de la Lengua Latina**, que no había publicado y se leían ya por todos vuestros regnos, las volviere en Lengua castellana, contrapuesto el latín al romance. Quiero agora confesar mi error: que luego en el comienzo no me pareció materia en que yo pudiese ganar mucha honra, por ser nuestra lengua tan pobre de palabras que por ventura no podría representar todo lo que contiene el artificio del latín. Mas después que comencé a poner en hilo el mandamiento de V. A., contentóme tanto aquel discurso que ya me pesaba haber publicado por dos veces una mesma obra en diverso estilo e no aver acertado desde el comienzo en esta forma de enseñanza, mayormente para los ombres de nuestra lengua».

Destaquemos en la cita el mandato de la Reina Isabel de Madrigal, la extensión de los escritos de Nebrija en «sus reinos», la pobreza con que la lengua romance había llegado a estos comienzos del Renacimiento Hispánico, la preocupación de Isabel de Castilla por los estudiantes y por la unidad de los hombres en un idioma nacional.

En la monumental Historia Crítica de la Literatura Española de Amador de los Ríos aparecen citados en este momento dos abulenses, que Valentín Picatoste recuerda en su Catálogo de Varones Ilustres de la Ciudad y Tierra de Avila, tomo V de su colección, que compendia su obra total española: **Diego Guillén de Avila** y **Antonio de Honcala**. El primero era familiar del Cardenal Ursino y nos dejó **«Estratagemas de Frontino»** y una versión de algunas obras de Mercurio Trimegistro, dirigida al Conde de Haro y a don Gómez Manrique, con una copia además para el procer castellano Juan de Segura. De Antonio Honcala recordaremos el epitafio, en el altar de San Juan Bautista de la S. A. I. Catedral que a veces los llama: «Ce viator ce...». «Hoc marmore aeternat...». «En este mármol se perpetúa la memoria de don Antonio Honcala canónigo de esta Santa Iglesia que enriqueció la doctrina salmantina con once volúmenes; la sabiduría de los buenos, con efusión, y amor a los pobres y a la Virginitad y pureza con candidísimos lirios, muriendo el dos de septiembre de 1565. Retírate maravillado». Todo esto dice la inscripción sepulcral de este «lucero refulgente de la literatura española del siglo XVI, más brillantes aún por su santidad». Como se ignora cuando nació, ignoramos su edad total que debió ser avanzada en el año de su óbito. Figuran entre sus libros la **Gramática Propaegma u ocios juveniles literarios**; diez y siete opúsculos sobre varias materias teológicas y un tratado de religión cristiana titulado Pentaplum, cuyos cinco libros se titulan respectivamente Antithetom, Stauricon, Apothices, Epini-cium y Eulogicon.

## Las Navas del Marqués

### Animación y buen ambiente a causa del tiempo bonancible

Ni que decir tiene que esta «primavera» que estamos disfrutando contribuye en gran manera a que el ambiente que en la villa se respira sea un ambiente muy ameno. Da gusto salir a la calle. La temperatura puede considerarse buena. A las diez de la mañana el termómetro que está instalado a la puerta de una céntrica relojería marcaba a la sombra cinco grados, pero según va entrando el día, va subiendo, y esto hace que la gente salga a la calle, bien a tomar el sol y charlar con sus convecinos, bien para realizar sus quehaceres cotidianos.

Lo cierto es que mientras reina este tiempo bonancible, insólito en la época del año que corre, las calles de nuestra villa se encuentran animadas e invitan a que uno deje su casa y salga a dar una vuelta, como vulgarmente se dice.

Deseamos llamar la atención de estos transportistas, a fin de que pongan el máximo cuidado con el hormigón a fin de no poner en peligro los vehículos que circulan por esta carretera.

#### LAS OBRAS DEL COLEGIO

Poco a poco las obras del nuevo edificio del Colegio Nacional que albergará la segunda etapa de E. G. B. van configurando lo que será el edificio docente. La empresa que las realiza trabaja a buen ritmo. Pero según hemos oído, bien se podría dar trabajo en las mismas a varios albañiles de la localidad que se hallan en el paro obrero. Si se les diera trabajo, quizá las obras podrían terminarse antes de lo previsto.

#### CAMIONES HORMIGONERAS

Hace unos días oímos lamentarse a unos automovilistas, que por la carretera Avila a las Rozas circulan camiones hormigoneras que van dejando caer, en el firme de la misma, una pequeña parte del cargamento que transportan, poniendo en serio peligro los parabrisas de los automóviles.

#### LA CIRCULACION POR LAS CALLES DE LA VILLA

En las calles Columna Merlo y Generalísimo, aparcan los vehículos como les viene en gana, a izquierda y derecha, sin tener en cuenta que otro automóvil puede circular con dificultades por las mencionadas calles. Sería muy elogiable que los vehículos aparcaran a la derecha solamente, y así no dificultarían la circulación a los demás vehículos. Hace unos años había un empleado municipal que cuidaba de este menester, pero falleció, y no se ha nombrado a otro que lo suceda en el cargo, y se nota claramente que la circulación rodada por las calles de la villa es realmente anárquica.

#### NUEVAS OFICINAS MUNICIPALES

Las oficinas municipales han sido trasladadas a nuevos locales, porque el viejo edificio consistorial se halla en tan mal estado que amenaza ruina. Estos nuevos locales enclavados en el edificio conocido con el nombre «El Casino», han sido acondicionados para tal fin, y han quedado unas oficinas modernas y funcionales, con las comodidades y amplitud suficiente como requiere un Ayuntamiento como el de esta villa, que con casi cinco mil habitantes mueve bastantes documentos, hay varios funcionarios y varios servicios que requieren unos locales apropiados. Ya era hora que estas nuevas oficinas fueran una realidad, y por ello vaya nuestra felicitación a los que lo han hecho posible. Pero el pueblo se pregunta ¿qué será del viejo edificio? ¿se le dejará que se derrumbe poco a poco? Esperamos que esto no suceda, que los que han hecho posible estas nuevas oficinas den un destino adecuado a este viejo edificio, pero para ello se necesitan unos medios pecuniarios de que ahora no andan muy sobrados. También no falta quien pregunta ¿qué fue del reloj que estaba colocado en el tejado y que se desmontó por temor a su derrumbamiento? Se espera que este reloj, que según me dicen funcionaba muy bien, no se pierda en el olvido, y se coloque en las nuevas oficinas y siga marcando la hora local de la villa.

#### PROYECTOS

La nueva Corporación Municipal de la villa tiene en cartera ambiciosos proyectos que piensa llevar a cabo en un futuro próximo, si la suerte les acompaña. Pero es menester que se les apoye y se les secunde, porque de lograrlos será en beneficio de la población navera.

S. G.

## Autoescuela COLLADO

**José María Molina Ariño**

MATEROLOGO DEL ESTADO  
OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fléming, 5-2.  
Teléf. 21 15 81 C. S. 340

El próximo domingo, día 16

## «Gala taurina 1979»

La «Peña Taurina Abulense» está organizando su tradicional «Gala», para hacer la entrega de los trofeos y distinciones instituidos por la misma, en el transcurso de una comida a celebrar el próximo domingo, día 16, en el restaurante «Piquío», sede de la misma.

En esta «Gala Taurina», a la que tienen anunciada su asistencia diversas personalidades se entregarán los siguientes premios y trofeos:

TITULOS FEMENINOS DE APTITUD TAURINA, a doña Clementa Garrosa Martín y a doña Escolástica Arroyo.

TITULO INFANTIL DE APTITUD TAURINA, a Jesús J. Sáez Caro.

DISTINCIONES DE AGRADECIMIENTO, por su participación en las conferencias taurinas celebradas a lo largo de 1979, a don Antonio García Ramos, don José Bolax y don Juan José García.

TROFEO TRIUNFADOR

Gracias Espíritu Santo M. G.

Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

Les garantiza un perfecto aprendizaje

Calle Estrada n.º 2.

Teléf. 21 28 45

AVILA

# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

**TOMAS LUIS DE VICTORIA:** 8 y 10,45. «OBJETIVO PATTON». (Autorizada para mayores de 14 años). —ULTIMO DIA.

**REYES CATOLICOS:** 8 y 10,45. «LA LEYENDA DE UN VALIENTE». (Autorizada para dos los públicos).

**CINEMA CLUB:** 8 y 10,30. «EL FASCISTA, LA BEATA Y SU HIJA DESVIRGADA» (Autorizada para mayores de 18 años).

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.—«Juan Pardo».
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Un globo, dos globos, tres globos.—Dibujos animados: «Gustavo en el supermercado». El mundo de la música. Gibbsville.—«Andrea».
- 19,30: Mi amigo el caballo.—«Los fantásticos».
- 20,20: Telediario.—Segunda edición.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,35: Primera página.
- 22,30: Grandes relatos.
- 23,35: Ultimas noticias.
- 23,55: Buenas noches.
- 24,00: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.—«Quinteto núm. 2». A. Soler.
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Pentagrama siglo XX.—«Antón Larrauri y José Luis Delás».
- 21,45: Dallas.—«La fiesta».
- 22,45: Tribuna económica.
- 23,25: Buenas noches.
- 23,30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 13,45: Carta de ajuste.—«Naturaleza», Rafael Beltrán.
- 14,00: Apertura y presentación.
- 14,01: Avance telediario.
- 14,05: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.—Primera edición.
- 15,35: Gaceta cultural.
- 15,55: Vivir cada día.
- 16,20: Despedida y cierre.
- 18,15: Carta de ajuste.—«Escenas y danzas», Ricardo Olmos.
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Un globo, dos globos, tres globos.—Dibujos animados.
- 19,00: Cine español.—Ciclo: Humor español. «Estudio amueblado 2 P» (1969).
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,35: Antología de la Zarzuela.—«El maestro Caballero».
- 22,30: Grandes relatos.
- 23,35: Ultimas noticias.
- 23,55: Buenas noches.
- 24,00: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.—Soledad Bravo.
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Pop-grama.
- 21,45: Imágenes.
- 22,30: Tribuna de la historia.—Se discutirá el tema de «Las conspiraciones contra Hitler».
- 23,25: Buenas noches.
- 23,30: Despedida y cierre.

## ELECTRONICA MARTIN

Componentes equipos musicales, radio-telefonos, montajes eléctricos, autorradios, antenas y porteros. Kit profesional y aficionado. Virgen Covadonga, 16. Teléfono: 22 48 39. AVILA.

## Efemérides de hoy

- 1475.—Nace el Papa León X, que excomulgó a Lutero en un vano empeño de ahogar el movimiento de la reforma.
- 1576.—Recae sentencia absolutoria en la causa seguida contra Fray Luis de León. Durante los casi cinco años de encarcelamiento, había compuesto la «Canción de Nuestra Señora», el tratado «De los hombres de Cristo», la «Respuesta que desde su prisión dá a sus émulos» y numerosas poesías.
- 1698.—El Zar Pedro I funda la orden de San Andrés, la más antigua del Imperio ruso.
- 1738.—Confírmase la existencia de una ciudad soterrada bajo lava del Vesubio: Herculano.
- 1803.—Nace el compositor francés Héctor Berlioz, uno de los promotores de la orquestación moderna.
- 1810.—Nace en París el poeta Alfredo de Musset.
- 1824.—Nace en Barcelona el escritor Víctor Balaguer, estudioso de la historia tradicional y folklore catalanes.
- 1843.—Nace el médico alemán Roberto Koch, Premio Nobel, descubridor del bacilo de la tuberculosis, del elemento causante del cólera morbo y de la malaria.
- 1848.—Sale de Nueva York para California el barco número ciento de los que conducían buscadores de oro.
- 1880.—Tras quince años de ausencia preséntase en el Real de Madrid, Adelina Patti, con «La Traviata», que obtuvo un éxito clamoroso.
- 1900.—Primera ascensión en globo libre en España, por el comandante Vives y el capitán Jiménez Millas.
- 1905.—Se pone a la venta «Cassandra», novela de Pérez Galdós.
- 1976.—Secuestro de Antonio María de Oriol, presidente del Consejo de Estado, por un comando del «Grapo».
- 1977.—Sale a la venta «El Imparcial», periódico matutino dirigido por Emilio Romero.
- 1978.—Cinco millones de iraníes, de ellos casi dos millones en Teherán, vuelven a manifestarse por segundo día consecutivo para pedir la abdicación y exilio del Sha, y la implantación de un sistema islámico democrático.

## Mañana

## DICIEMBRE

346-1979-19  
Sol: 7,27 a 16,47.—Luna: 0,21 a 13,2  
Luna nueva el 19

# 12

No poder soportar la pobreza es una vergüenza; y no saber rechazarla por medio del trabajo es más vergonzoso todavía.—PERICLES.

## MIERCOLES

Ntra. Sra. de Guadalupe.—Ss. Juana Francisca F. de Chantal, relig.; Sinesio, Amonaria, vg.; Mercuria, Dionisia, Alejandro, Hermógenes, Donato, Majencio, Constancio, Justino, Crescencio, mártires.

Misa: De Feria. De Sta. J. Franc. (M. L.)

## TELEFONOS DE URGENCIA

**CENTROS SANITARIOS**  
Clínica Urgencia ... 221450  
Hospital ... 221600  
y 221400  
Cruz Roja Española... 211084  
Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud ... 221688  
Urgencias de la Seguridad Social... 212999

### ORDEN PUBLICO

Policia ... 091  
Comisaria ... 220283  
Policia Nacional ... 220199  
Guardia Civil ... 211070  
Tráfico. 221888  
Policia Municipal... 211188

### COMUNICACIONES

Telegrafos ... 222000  
R. E. N. F. E. ... 220188  
TELEFONOS (Información) ... 001  
TELEFONOS (Averías) ... 004

### TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa ... 211951  
Estación ... 220149  
Nocturno ... 211188

### BOMBEROS

Parque ... 211080

### En la provincia

**ARENAS DE SAN PEDRO**  
Guardia Civil ... 370004  
Ambulancias ... 370048

### AREVALO

Cruz Roja ... 300864  
Guardia Civil ... 300011  
Ambulancias ... 300881

### BARCO DE AVILA

Guardia Civil ... 340010  
Ambulancias ... 340338  
y 340221

### PIEDRAHITA

Guardia Civil ... 360021  
Ambulancias ... 360267

**LAS NAVAS DEL MARQUES**  
Guardia Civil ... (91) 897000  
Cruz Roja ... (91) 8970107

### EL TIEMBLO

Guardia Civil ... (91) 8610254  
Ambulancias ... (91) 8610254

### CEBREROS

Guardia Civil ... (91) 8850000

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 10:  
8 1 0

## AMBULANCIAS

### ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-telefono

Telefonos 211220 y 212460

AVILA

## Farmacias de guardia

Semana	Día	De 9,30 mañana a 9,30 mañana del día siguiente	De 9,30 mañana a 8 tarde
Martes	11	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria 10) —Teléfono 21 13 12—	D.ª M.ª Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) —Teléfono 22 17 73—
Miércoles	12	D. Antonio Fdez. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) —Teléfono 21 12 66—	D. Daniel de Fernando Alonso (Avda. Inmaculada, 58) —Teléfono 22 28 58—

## Más información local y provincial



### SESION DE LA CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

Celebró sesión de pleno esta entidad, presidido por el señor Aguirre y asistiendo los señores Pou, Pérez Mateos, Montero, Jiménez Tercero, Arés, Cruces, Vaquero, Hernández Martín, Ortega, De Antonio, Pérez Arribas, Muñoz Díaz y Duque.

Aprobada el acta de la anterior, el presidente expuso haberse accedido por el ministro a la celebración de la solicitada asamblea de Cámaras que tendrá lugar el día 19 del corriente en Madrid, para que independientemente de la aportación con que cada una haya concurrido a la información pública abierta sobre el proyecto de estatuto de la propiedad, la representación de todas ellas eleve oficialmente en informe conjunto o redacte el contraproyecto que estime procedente.

En virtud de ello y a solicitud de la junta consultiva, se acordó remitir como ponencia de la Cámara abulense para dicha asamblea el escrito aprobado en la última sesión, designándose para concurrir a ella representando a la corporación el vicepresidente primero señor Pou y al secretario señor García Osorio.

Se desestimó la petición de los recaudadores de que les sea aumentado el premio de cobranza por no existir en el actual presupuesto consignación para tal aumento, acordándose que lo soliciten en forma para el próximo año al formarse ahora los nuevos presupuestos.

Sobre aguas fueron discutidos diversos extremos, acordándose interesar nuevamente del Ayuntamiento las lecturas de los contadores particulares y la entrega de las llaves de las arquetas y las libretas de anotación de los consumos.

Por último se acordó instalar contador particular en el domicilio de la Cámara y se levantó la sesión.

### PASO DE S. M. LA REINA POR AVILA

A las seis y media de esta mañana pasó por Avila con dirección a Madrid y de regreso de Londres, S. M. la Reina doña Victoria, acompañada de sus augustas hijas las infantas doña Beatriz y doña Cristina.

A la estación acudieron el gobernador civil señor conde de Castillo Fiel y la fuerza de vigilancia, seguridad y Guardia Civil, con sus jefes respectivos.

Las augustas personas venían descansando.

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
LAS MEJORES TAPAS DE COCINA

**F. Gómez de Liaño**  
OFTALMOLOGO  
CIRUGIA OCULAR - LENTILLAS  
Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)  
Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º 5

### De Peñaranda de Bracamonte

## Con asistencia de jóvenes abulenses Curso de iniciación al lenguaje del Cine

El Colegio Menor «San Miguel Arcángel», de Peñaranda de Bracamonte, que alberga dentro de sus muros a una gran cantidad de jóvenes estudiantes abulenses de esta zona de la Moraña, siguiendo su iniciativa de organizar diversos actos de tipo cultural en pro de sus alumnos y del público en general de Peñaranda y su comarca y dentro de su programa anual de actividades culturales, ha realizado un «Curso de Iniciación al lenguaje del Cine».

Cuatro días ha durado el citado curso, programado para jóvenes de ambos sexos, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y los auspicios de la Delegación Cultural como homenaje al Niño, dentro de esta última eta-

pa del «Año Internacional del Niño».

Las reuniones han tenido lugar en el Cine San Miguel, de Peñaranda y se han celebrado a partir de las siete de la tarde. Las edades de los participantes oscilaban entre los 14 y los 18 años.

Más de 200 alumnos han participado en estas jornadas con pleno éxito. El monitor de las mismas ha sido el joven Juan Carlos Riestra. También se ha encontrado presente todos los días el jefe de la sección de A. Juvenil de la Delegación P. de Cultura, don Agustín de Vicente Lázaro.

Se han proyectado diversas películas sobresaliendo, por el excelente juego que han dado: «Oli-

ver Twist», «Pánico en el Estadio» y un surtido lote de cortos tratando el cine desde diversos aspectos como el montaje, el sonido, la cámara, la imagen; en definitiva han sido unas interesantes jornadas donde se ha enseñado a los jóvenes a ver cine, a comprender mejor el cine, a comprender y captar los diversos aspectos y facetas que lleva consigo una proyección cinematográfica.

El acto de clausura estuvo presidido por el delegado provincial de Cultura, don Víctor-Gerardo García Camino, acompañado de su esposa, así como el monitor de las jornadas Sr. Riestra y el señor De Vicente Lázaro, junto a ellos el director del Colegio Menor San Miguel Arcángel, organizador de estas jornadas de cine, don Emilio Moreno Clavero, autoridades del Colegio al frente de las cuales se encontraba don Francisco G. Mesonero y don Toribio Sánchez. También se encontraba presente don Casimiro Rodríguez, concejal delegado de Cultura y que ostentaba la representación del ayuntamiento peñarandino junto a don Agustín Rodríguez Vilches. Finalizado el acto de clausura autoridades provinciales se reunieron, con el resto de las autoridades locales presididas por su alcalde, para cerrar el acto con una sesión de trabajo y un vino de honor.

Hay que destacar la perfecta organización de estas jornadas de cine que han corrido a cargo del Colegio Menor San Miguel Arcángel que se ha sumado un nuevo tanto en esta tarea por dotar a sus alumnos y a Peñaranda de actos, de aspectos culturales, por llenar ese vacío enorme, por romper la diaria monotonía con actos que merezcan la pena. Una gran idea, de perfecta realización que ha merecido los más elogiosos comentarios.

Para el día 14, viernes, está anunciada la actuación, en el citado colegio Menor, del Coro «Tomás Luis de Victoria» bajo la dirección de don Victoriano García Pilo.

Francisco Gutiérrez Barcala.

## Aclaraciones sobre la posible supresión de los exámenes de septiembre

La Delegación P. de Educación nos remite la siguiente nota: «El Ilmo. Sr. Subsecretario de Educación comunica a esta Delegación Provincial lo siguiente:

Ante las diversas consultas formuladas en relación con la posible supresión de los exámenes de septiembre, el Ministerio de Educación desea manifestar lo siguiente:

1) La convocatoria extraordinaria del mes de septiembre está establecida en la Ley General de Educación y, por consiguiente, ni el Ministerio de Educación ni el Gobierno tienen competencias para suprimirla.

2) Solamente el Parlamento, mediante la aprobación del correspondiente Proyecto de Ley, podría derogar lo establecido en la Ley General de Educación.

3) El Ministerio de Educación ha anunciado exclusivamente la intención de someter a consulta este punto en el ámbito de la proyectada reforma de las Enseñanzas Medias, cuyos criterios generales se someterán a información pública antes de la elaboración del correspondiente Anteproyecto de Ley.

4) Estos criterios se someterán en su momento a consulta de todas las partes afectadas y de una manera especial a las Asociaciones y Centrales Sindicales de Profesores, a las de Padres de Alumnos y a las propias Asociaciones de Alumnos que tendrán así la oportunidad de manifestarse públicamente sobre dicho tema.

5) Solamente finalizada esta consulta, que en principio tendrá lugar en el próximo mes de enero, y en función de los resultados de la misma, el Ministerio consideraría la conveniencia de abordar el tema de los exámenes de septiembre en el correspondiente Anteproyecto de Ley que en todo caso, habrá de ser debatido posteriormente en el Parlamento.

6) En cualquier caso, ninguna decisión de este tipo podría afectar a los alumnos que actualmente están siguiendo sus estudios de Bachillerato o Formación Profesional, puesto que se trata de un Proyecto de Ley de Reforma de las Enseñanzas Medias que necesariamente habrá de llevar a un nuevo plan de estudios que se irá implantando gradualmente.

7) Por todo ello, no existe justificación alguna para las actitudes de rechazo o protesta sobre un tema sobre el que no hay tomada decisión alguna y que se habrá de someter, en cualquier caso, a consulta previa de todos los sectores afectados.

Avila, diciembre de 1979.

El Delegado Provincial.

### Vendo piso

Junto Paseo de San Roque. Informes: DROGUE, RIA - DEPORTES SAN-CHEZ. Teléfono 21 26 63.

### A. Martín de la Lastra

TOCO-GINECLOGO

Consulta previa petición de día y hora.  
Avda. José Antonio, 7, Entresuelo-izquierda.  
Teléfono 22 43 82  
A V I L A

C. M. núm. 15

**FINANZAS**

**BANCO HISPANO AMERICANO  
MADRID**

En uso de las facultades estatutarias y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas el siguiente dividendo activo, como complemento del anteriormente satisfecho a cuenta de los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1979.

Acciones números 1 a 41.927.463

Dividendo bruto ... ..	32,53 pesetas
Impuesto sobre la Renta, Leyes 44/1978 y 61/1978.	
Retención a cuenta ... ..	4,88
Líquido por acción ... ..	27,65

El pago del dividendo líquido quedará abierto a partir del día 15 del actual mes de diciembre, en todas las Oficinas de este Banco y en las Centrales de los Bancos Herrero y Mercantil de Tarragona.

Madrid, 10 de diciembre de 1979.—El Secretario General, *Manuel Otero Torres*.

**Sucesos** **Sucesos**  
**Habían sido robadas en los últimos meses**  
**Recuperadas importantes y valiosas obras de arte**

MADRID.—En una amplia operación conjunta entre las comandancias de Madrid, Palencia y Soria, la Guardia Civil ha recuperado, en un piso de la capital de España, gran número de obras de arte robadas en los últimos meses en distintas iglesias y museos. Entre los objetos recuperados se encuentra la famosa arqueta de Bafñares, del siglo XII, valorada en unos 100 millones de pesetas, así como seis tablillas de Berrugete, robadas en Paredes de Nava (Palencia), y otras muchas joyas artísticas.

También han sido recuperados los esmaltes del retablo de San Miguel de Aralar (Pamplona), de enorme valor, aunque no así la arqueta robada en el mismo lugar.

Las piezas estaban depositadas en un piso-almacén, y al parecer, han sido detenidas varias personas relacionadas con los hechos. Han quedado aclarados los robos de Calatañazor, Paredes de Nava, Medina de Rioseco, San Miguel de Aralar y Valladolid.

El valor total de los objetos recuperados supera los

1.000 millones de pesetas, pero aún faltan por encontrarse varias piezas muy valiosas, por lo que las investigaciones de la Guardia Civil continúan y no se han facilitado datos de los detenidos, al parecer integrantes de una gran banda especializada en este tipo de robos, algunos de cuyos componentes aún están en libertad.

**EN UN PISO ALMACEN**

Según parece, la Guardia Civil había seguido la pista desde Palencia a Madrid, porque los ladrones habían empezado a sentirse acosados. Una vez en la capital, el cerco se fue cerrando y se consiguió encontrar el piso y detener, según parece, al cerebro de la banda, que estaba en Madrid, desde donde organizaba todos los «golpes».

**SE EXIGE GARANTIA DE SEGURIDAD**

Las obras recuperadas en el piso-almacén, en un caserón de Parla, están siendo inventariadas y reparadas para ser luego remitidas a sus lugares de origen. Pero, y esto es importante, el Ministerio de Cultura, en una nota oficial, ha anunciado que estas obras no serán devueltas si en el lugar de procedencia no existen medidas de seguridad suficientes como para garantizar la absoluta seguridad futura de las piezas.

Los servicios de la Dirección General del Patrimonio Artístico están estudiando los daños producidos en las obras de arte, y que afortunadamente no son muchos, según parece y proceden a la identificación de las que aún no han sido reconocidas. Actualmente se encuentran detenidas, según fuentes del Patrimonio, unas treinta personas relacionadas con estos robos.

**DESTINO A AMERICA**

Según el inventario que se ha facilitado, se han recuperado entre el 70 y el 80 por 100 de los objetos robados en los últimos meses. Como se sospechaba, era una misma banda la que llevaba a cabo los expolios, y, al parecer, pretendía sacar los objetos del país con destino a distintos puntos de América.

**J Morais Luque**  
**TOCGINECOLOGO**  
Ex-interno de Maternidad de Barcelona  
Consulta de 11 a 2  
Previa petición hora  
Policlínica Parque de San Antonio. P.º Don Carmelo, 24.  
Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08

**Alta mecánica.**

**Alta mecánica**

El Renault 18, un coche que une a su estilo la alta mecánica.  
Es hoy el único coche fabricado en España, equipado con un motor de 1.647 cm<sup>3</sup> de aleación ligera, 79 CV DIN, 59 K.w.  
Un motor fundido bajo presión que se beneficia de menor peso, menor desgaste, mejor refrigeración y mejor rendimiento térmico.  
Esto, unido al excelente coeficiente de penetración en el aire, debido al perfil aerodinámico del Renault 18 GTS y a su relación peso-potencia muy favorable, permite un consumo muy reducido.

**Estilo**

Un coche clásico y una estética moderna que pueden resumirse en una sola palabra: elegancia.  
Tal es la personalidad de un conjunto concebido y bien acabado:



**Renault 18**  
Alta mecánica hecha estilo.

Motor aleación ligera  
Cilindrada: 1.647 cm<sup>3</sup>  
Potencia fiscal: 11,85 CV  
Tracción delantera

Velocidad máxima: 163 Km/h.  
Consumo: 8 litros/100 Km.

Asíes el Renault 18. Venga a verlo en:

**Domínguez, S.A.**

EXPOSICION Y VENTAS AVDA. DE PORTUGAL N.º 43 Tel. 21 14 27  
idem Y TALLER Avda. de 18 de Julio, 64 Tel. 22 10 30



AVILA

**Hoy se cumple un mes del secuestro de Javier Rupérez**

**La familia necesita un nuevo contacto con los secuestradores y saber cómo se encuentra Javier**

**Declaraciones a "EFE" de Ignacio Rupérez**

MADRID. (Efe).—«La corriente de optimismo que existe en general en torno al secuestro de mi hermano Javier no es del todo compartida por la familia, porque él no está aún con nosotros. Y ya hace un mes que lo secuestraron», afirmó 'a «Efe» Ignacio Rupérez, hermano del diputado.  
«Deseamos que ETA (PM) —señaló a «Efe»— nos diga cómo se encuentra Javier. Nos preocupa enormemente el silencio de esta organización, y la incertidumbre que nos produce».

«La respuesta ya pertenece a ETA. ¿Qué quieren? El Gobierno —dice— ha dado muestras de buena voluntad y la opinión pública y la sociedad entera espera de ellos tanto como nosotros». «Pedimos a ETA (PM) que liberen a Javier con la idea de que no sólo dará tranquili-

dad a una familia, sino que su liberación contribuiría a la normalización del País Vasco».

«Lo único que podemos hacer, al igual que el Comité pro liberación y cuantos están interesados en el tema, es esperar que se produzca una respuesta de los secuestradores».

«Tratándose de una cuestión de derechos humanos la labor que inspira a las dos comisiones investigadoras nacidas del Consejo General Vasco y del Parlamento. No comprendemos como ETA está cometiendo una violación tan flagrante de los mismos, en la persona de mi hermano Javier», dijo.

«La cuestión para nuestra familia, es saber donde nos encontramos y sobre todo, en qué situación se encuentran los secuestradores, en el aspecto moral».

**José García - Moreno**  
**OFTALMOLOGO**

Consulta diaria, excepto sábados

Circuito de San Pedro, n.º 4 (junto al Grande)  
Teléfono 21 19 82

C. M. n.º 12

# El Presidente de la Cámara Agraria Provincial se defiende

## ● El dinero de las subvenciones al gasóleo, aún no ha llegado al Banco

## ● Los Sindicatos están para reivindicar, las Cámaras para consultar

El pasado viernes informábamos en primera y última páginas, de la concentración de más de 300 agricultores, en Arévalo, en respuesta a la convocatoria de la Asociación de Campesinos Abulenses (ACA), para apoyar las reivindicaciones de los agricultores españoles de la COAG y protestar por las medidas adoptadas por la Administración a nivel nacional y provincial. Informábamos, asimismo, de estas reivindicaciones, según el comunicado conjunto de la Unión de Campesinos Abulenses y la Asociación de Campesinos de Arévalo. En el momento de cerrar la impresión se estaba produciendo una manifestación, que luego se disolvió a instancias de la Policía Nacional. En la edición de ayer lunes, recogimos este incidente y nos referíamos a la reunión de agricultores que habría de celebrarse en Fontiveros.

Esta concentración está dando mucho que hablar, porque durante su desarrollo, se pidió —al parecer de forma poco ortodoxa—, al presidente de la Cámara Agraria Provincial, don Francisco Senovilla, que asistiera a la manifestación. No acabó ahí todo, porque, según él mismo ha reconocido, se le acusó de quedarse con el dinero de las subvenciones al gasóleo agrícola o de negociar con ello. Como informadores, no damos ni quitamos la razón a nadie, simplemente, y para cumplir nuestra labor social, nos hemos puesto al habla con el señor Senovilla, para que nos diga por su parte, si esto es cierto o si por el contrario existe algún mal entendido.

### CORRESPONDEN A AVILA 36 MILLONES DE PESETAS, QUE AUN NO HAN LLEGADO AL BANCO

—Señor Senovilla, ¿qué sucede con las subvenciones?

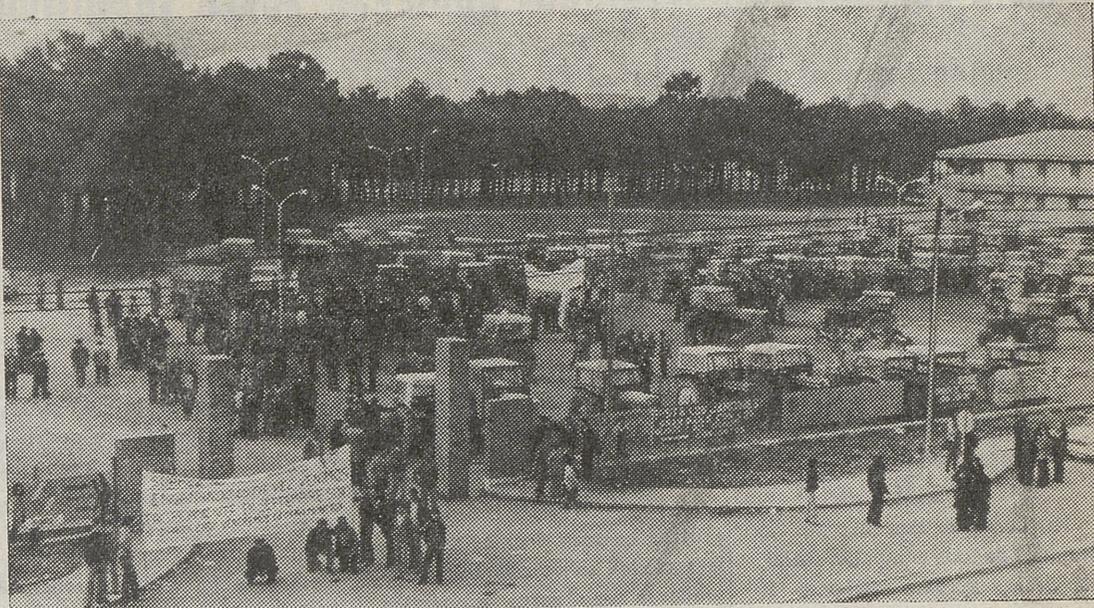
—La Cámara Agraria Provincial —nos contesta— supo hace unos meses que el Ministerio de Agricultura pagaría las subvenciones al gasóleo a través de ellas, por lo que pusimos todo el empeño en que la tramitación se realizara con la mayor rapidez posible para que los agricultores la cobraran pronto. Hace unos días, nos comunicó el Ministerio que a Avila le correspondían alrededor de 36 millones de pesetas. Al saberlo, lo comenté con algunos agricultores y les dije la cantidad que teníamos asignada. Esto, al pasar de unos a otros, se ha ido tergiversando hasta creer que teníamos el dinero en efectivo; pero ahí está el malentendido, porque

yo dije que lo teníamos asignado, pero no en efectivo.

—¿Por qué se ha dicho que usted tenía el dinero, concretamente en el Banco de España?

(Foto: SANZ, Arévalo).

(Pasa a página 13).



OJO A SU CALEFACCION

## Este invierno tendrá menos gasóleo.

### Una situación de emergencia

La crisis energética ha llegado este invierno a su calefacción. Campsa no podrá servirle más que el 80% del gasóleo que le suministró el año pasado. Si no hace frente con inteligencia y habilidad a esta situación se arriesga a pasar frío.

Se trata de una emergencia que probablemente se hará permanente. Ante esto, no se limite a lamentarse: hay soluciones. Adopte una actitud activa. Piense. Haga números. Tome decisiones.

Si antes disponía de 1.000 litros de gasóleo, ahora tendrá sólo 800. Quizá con este gasóleo tiene que atender conjuntamente a sus necesidades de calefacción y de agua caliente. Como el agua caliente es una necesidad que difícilmente puede reducirse, dispondrá para calefacción de alrededor del 70% de los recursos del año pasado.

Si encendió la calefacción el 1 de Noviembre y no toma medidas, el primero de Febrero de 1980 empezará a quemar en la calefacción el gasóleo que necesitará para calentar agua el resto del año.

PONGA IMAGINACION  
NO ES UN ASUNTO DE RUTINA

### Algunas sugerencias de carácter colectivo

- Si el año pasado encendía diez horas diarias la calefacción, este año hágalo sólo siete. Es preferible ahorrar gasóleo tres horas al día, que carecer totalmente de calefacción durante siete semanas seguidas del invierno.
- Sitúe estratégicamente las horas de calefacción a lo largo del día. No encienda antes de las 12 del mediodía. Hasta esa hora, en las casas particulares, se realiza la limpieza doméstica y la ventilación de habitaciones. Hay ventanas y puertas abiertas por las que el calor se escaparía. No la apague más allá de las 10 de la noche. El calor que conserva el sistema bastará para calentarle hasta que se acueste.

- En las horas del mediodía, reduzca su nivel al mínimo.
- Calentar la casa es una necesidad y no una obligación. Si a las 12 de la mañana la temperatura ambiente supera los 14°C, no encienda hasta las 5 de la tarde.
- Recuerde que los días lluviosos suelen ser más cálidos. Reduzca el nivel de calefacción esos días.
- La técnica también puede ayudarle. Revise su instalación a fondo, o mejor, que lo haga un experto. Encontrará seguramente muchas mejoras que realizar. Estas mejoras le permitirán disponer de más tiempo de calefacción con el mismo gasóleo. La limpieza de caldera, la regulación de quemadores, y el aislamiento térmico, son acciones que también pueden ayudarle a conseguirlo.
- Lleve una contabilidad rigurosa del tiempo que mantiene funcionando la calefacción. Hora de calefacción que ahorre gracias al buen tiempo, le servirá para los días fríos. Recuerde, en cualquier caso, que tiene la tercera parte menos de horas de calefacción disponibles que el año pasado.
- Si el edificio es de uso público, evite calentarlo cuando está vacío.

### Algunas sugerencias de carácter individual

- Suba las persianas y descorra las cortinas para dejar entrar el sol. Calentará su casa sin coste alguno.
- Baje las persianas al atardecer, para evitar fugas de calor a través de las ventanas.
- No vista en su casa durante el invierno como si fuera verano. Póngase un jersey.
- No cubra los radiadores.
- Evite las entradas de aire frío exterior, instalando burletes en puertas y ventanas.
- Si entiende que la calefacción de su casa está mal llevada, dígaselo hoy mismo al Presidente de su Comunidad.

Empiece a ahorrar ya



El invierno será largo

Es un mensaje del Centro de Estudios de la Energía. Si está interesado en mayor información sobre este tema, escribanos a Agustín de Foxá, 29, Madrid-16



# Charla-coloquio del Prelado abulense sobre la última Asamblea Plenaria del Episcopado

El segundo tema abordado por el Obispo de la Diócesis de Avila en el salón parroquial del Inmaculado Corazón de María, al que venimos refiriéndonos, fue sobre:

## Dificultades graves en el campo de la enseñanza

La Declaración oficial de la XXXII Asamblea Plenaria del Episcopado, contiene a este respecto, los siguientes puntos:

1. Cerca de dos millones de alumnos de toda condición social, es decir, aproximadamente el 25 por ciento de los niños y adolescentes españoles escolarizados, se educan en centros escolares de la Iglesia y algo más de otro 17 por ciento son educados en otros centros no estatales de diverso tipo.

Un alto porcentaje de las familias que envían sus hijos a estos centros no pueden soportar ya las necesarias subidas de precios que ello les supone. Muchos de estos centros se encuentran ante un dilema dramático: o cierran sus puertas y abandonan la actividad docente o prestan sus servicios sólo a los hijos de familias de elevada posición económica.

Tenemos constancia de que un número elevado de instituciones de la Iglesia responsables de centros educativos no pueden ir más allá en el inevitable endeudamiento que de ellas exige su servicio a la enseñanza. En consecuencia, no pueden atender con justicia a los profesores y personal docente de los centros ni pueden sostener una enseñanza que en el aspecto económico esté al alcance de todos los ciudadanos.

Y ello a pesar de la generosidad, no siempre reconocida, de religiosos y religiosas, sacerdotes diocesanos y profesores seculares que con verdadero sacrificio han mantenido este servicio a la sociedad. Comprobamos con pena un proceso gradual de desaparición de centros docentes creados por la Iglesia o por otros grupos sociales, sin ánimo de lucro, con todo lo que ello supone de daños graves para la comunidad cristiana y para el país.

### LA LIBERTAD EN JUEGO

2. Es evidente que tanto con el cierre de centros de enseñanza creados por libre iniciativa de la sociedad como con los precios prohibitivos de la enseñanza que ofrecen están en juego la libertad y la igualdad social.

Nadie puede negar que a los alumnos de la enseñanza no estatal les corresponden los mismos derechos que a los de centros estatales. Sin embargo, existe una gran discriminación en el reconocimiento real de estos derechos. Sea cual sea su posición económica, un padre de familia que decida llevar a su hijo a un centro de enseñanza de la Iglesia o

a otros centros promovidos por la sociedad se ve obligado a soportar una carga económica considerable, cosa que no sucede si elige un centro creado por el Estado.

Es claro que en el caso de que la enseñanza fuera abonada directamente por los usuarios que poseen suficientes recursos económicos, lo justo sería que las familias pagaran este servicio tanto si acuden a la enseñanza estatal como si prefieren la no estatal. Pero de hecho no sucede así. En los centros docentes del Estado, éste paga la enseñanza con la aportación de todos los

contribuyentes, de lo cual se benefician también los que podrían costearla, mientras niegan la ayuda necesaria a las familias modestas si éstas eligen un centro no estatal. Porque mientras que los costes de la enseñanza estatal corren a cargo total o casi totalmente de la Administración pública, incluso en los niveles educativos no obligatorios, el sector no estatal o no es subvencionado en preescolar, bachillerato, formación profesional de segundo grado y universidad, o no pueden subsistir con las subvenciones que se le asignan para la educación general bási-

**Autoescuela COLLADO**

### LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

#### ORIENTACIONES ACERCA DE LA HUMILDAD (Miércoles de la segunda semana de adviento)

*Venid a mí todos los fatigados y agobiados, y yo os aliviaré. Tomad mi yugo sobre vosotros, y aprended de mí, pues soy manso y humilde de corazón, y hallaréis descanso para vuestras almas; porque mi yugo es suave y mi carga ligera.*

(San Mateo, 11, 28-30).

La verdad es que, para aprender humildad, no hay nada mejor que ponerse a los pies de Jesús; o seguirle, paso a paso, a lo largo de los días y de los caminos; y, sobre todo, seguirle «como un cordero al matadero» en los días de su pasión.

Pero los santos nos han explicado los pasos de la humildad, a nosotros, discípulos morosos. Yo les expondré las orientaciones de dos grandes santos, San Bernardo y San Vicente de Paúl.

San Bernardo dice que los pasos de la humildad son tres: primero, «someterse a los superiores», a los que son superiores a nosotros en todo, en gracia, en virtud, en cualidades (bien poco ha de costarnos someterlos, en esos casos, porque la eminencia de la virtud de los demás se impone); segundo, someterse «a los iguales y no preferirse a los inferiores», y esto sí que ya es virtud, teniendo en cuenta el empeño con que competimos en el campo de las opiniones y de las acciones con los demás: ceder ante una opinión igual,

ceder ante un compañero, sin mostrar ufania ante un inferior, es un buen principio de humildad; y tercero «someterse a los inferiores»: el juego de la vida nos pone a todos en estas circunstancias, manda el más pequeño, otro menos preparado o con menos experiencia... el sumum de la humildad llega a eso, a someterse a ese tipo de gentes. Siempre que no se impongan en asuntos de conciencia.

San Vicente de Paúl pone también tres pasos en la adquisición de la humildad: alegrarse de que se conozcan nuestros defectos, es el primero, porque entiende el santo que estamos deseando ser santos y los defectos nos estorban el trabajo de la perfección, así que entendemos como ayuda el hecho de que los demás nos adviertan de esos defectos; segundo, «alegrarse de ser despreciado», siempre que entendamos que «despreciado» aquí no es pisoteado o preterido sino bajado de precio, es decir «depreciado», porque a nosotros se nos suben los humos, es bueno que los demás nos pongan en el lugar conveniente; y tercero, «cuando hagamos alguna obra buena —que hemos de hacerla, que debemos hacerla— atribuírsela a su verdadero origen que es Dios» y no caer en la tentación de dirigir o permitir que las alabanzas se dirijan a nosotros. Sólo a Dios la gloria.

ca —que constitucionalmente es obligatoria y gratuita— y profesional de primer grado.

### APOYO ECONOMICO EQUITATIVO

3. No es concebible un Estado democrático moderno que actúe, de hecho, como una gran empresa monopolística promotora de centros de enseñanza, decidida a eliminar, por la fuerza de la competencia y con los recursos de todos los ciudadanos, los centros de enseñanza promovidos por la iniciativa de los grupos sociales. Corresponde, por el contrario, al Estado, como servidor del bien común, hacer posible para todos una efectiva libertad de enseñanza que permita a los padres elegir, en igualdad de condiciones económicas, el tipo de educación que prefieren para sus hijos. Para ello es necesario el apoyo económico equitativo del Estado a los centros de enseñanza estatales y no estatales, la planificación racional de los centros docentes contando con los que ya existen, la ayuda a las familias según su nivel económico. Esta es la solución a que se ha

llegado, mediante diversas fórmulas técnicas, en la mayor parte de los países europeos gobernados por regímenes no totalitarios. ¿Por qué España habría de ser excepción?

Es hoy un deber de la Administración pública procurar que desaparezca progresivamente el antagonismo entre el sistema escolar estatal y los privados, apoyando a uno y a otros en una coordinación superior, basada en el servicio a todos los ciudadanos —especialmente a los más débiles— en la igualdad y la libertad.

Lo que importa es que tanto la enseñanza estatal como la no estatal ofrezcan una educación de mejor calidad, que quienes prestan sus servicios en un sector o en otro de la enseñanza reciban una retribución digna y equiparable cuando el servicio es el mismo, que se respete el derecho de los padres a elegir el tipo de educación que prefieren y que la organización de los centros promueva la participación de todos los que en ellos intervienen. Pero causará grave daño a la sociedad el tratar de enfrentar —como lo están intentando diversos grupos— la enseñanza estatal a la no estatal.

### FRENTE AL ABSOLUTISMO ESTATAL

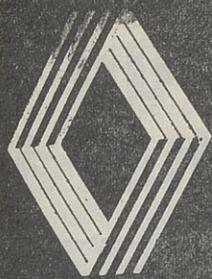
4. Garantizar a todos el derecho a la educación no debe conducir, en modo alguno, a la supresión de la enseñanza no estatal. Es necesaria la escolarización total y la calidad suficiente para todos los alumnos. Pero el medio para lograrlo con justicia no es haciendo invariable la subsistencia presente y futura de los centros de enseñanza que ya funcionan promovidos por la Iglesia católica o por otros grupos y personas, ni sustituirlos por centros estatales.

Mientras hay sectores importantes de población que prefieren la escuela libre, es decir, la escuela no estatal, un Estado verdaderamente democrático tiene el deber de justicia de hacer viable este tipo de escuela no sólo para los ricos, sino también para los menos pudientes. El puesto docente de la enseñanza estatal y el de la no estatal tiene la misma función de servicio a la sociedad.

Si triunfara el propósito de quienes por razones ideológicas o, por vía de hecho, quieren la estatificación casi total de la enseñanza, reservando la escuela libre para grupos elitistas, desaparecería la libertad de padres de familia para elegir centros de enseñanza y se atacaría en su raíz el derecho fundamental de grupos sociales y culturales a crear y dirigir centros docentes, en el respeto a los demás derechos y necesidades sociales.

Al expresarnos así defendemos,

(Pasa a página 12)



# Domínguez, S.A.

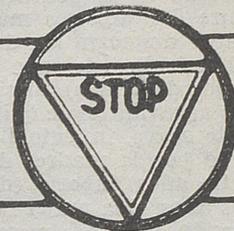
## Concesionario RENAULT

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Teléf. 22 10 30

Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Teléf. 21 14 27

AVILA

# motor



Varios miles de unidades para primeros de año

## Coches de importación a precios de origen



Ford Granada

Salvo de Japón —con quien nuestro país tiene un concierto económico especial a efectos de importación—, podrán adquirirse libremente vehículos procedentes de cualquiera de los países industrializados más conocidos. Esto es ya sabido, como lo es también la circunstancia de que los vehículos así importados, libremente, vienen cargados con un impuesto equivalente al doble de su valor en origen. Se ha acabado, con ello, con el descaradísimo estraperlo —si no autorizado, consentido durante muchos años— y con los escandalosos precios que este estraperlo provocaba.

Ya no hay que esperar a que un diplomático ceda su

che que uno desee y cuando desee. Desapareció, pues, junto con el estraperlo, el absurdo proteccionismo a la industria automovilista española; absurdo porque, salvo la parte positiva de crear puestos de trabajo, no ha servido para lo que debería haber sido su meta principal: poseer una industria propia, con modelos originales y capital nacional.

Ahora, nunca es tarde, la espita de la importación está abierta al máximo. Porque no sólo se va a permitir la entrada libre de cualquier vehículo —salvo los japoneses—, recargados, eso sí, con un fuerte impuesto arancelario, sino que se va a permitir a los fabricantes de acá traer los coches

ello las series y queden más competitivos para exportar. Quien más exporte, más coches de su marca originaria podrá importar sin cargas arancelarias.

El primer paso en este sentido se ha dado ya. Una partida de vehículos, por importe de 1.800 millones de pesetas, que equivaldrán a unos 3.000 coches, ha sido autorizada a nuestros fabricantes, que, en razón a lo exportado, podrán traer vehículos de sus licenciatarias que no estén en programa de fabricación aquí. Seat podrá traer los Fiat —coche de seguridad muy atractivo— o el recién aparecido Lancia Delta, suponiendo que no entre en sus planes inmediatos de fabricación.

Renault podrá traer los famosos R-20, muy próximo al R-18, ó R-30, tal vez excesivamente caro. Pero suponemos que la jugada de importación debe ser más de prestigio que de rentabilidad. En cualquier caso, siempre queda como recurso el viejo truco de traer los vehículos sin ruedas, baterías, etc., para reducir el precio y aumentar con ellos las unidades a importar, para luego completarlos aquí con esos productos fabricados en España.

Citroen podría traer los pequeños LN o Visa, o los



Renault 20

los Maira Bagheera y Rancho, este último un todo terreno con aires de turismo, que haría furor en nuestro país.

Ford podría poner la nota de color en esta jugada con sus caprichosos Capri, los Escort o los nuevos Granada. Pero no creemos que vaya más allá de esos Granada y tal vez los Taunus, que son los previstos para renovar quehaceres en Almusafes.

En fin, que cualquiera de

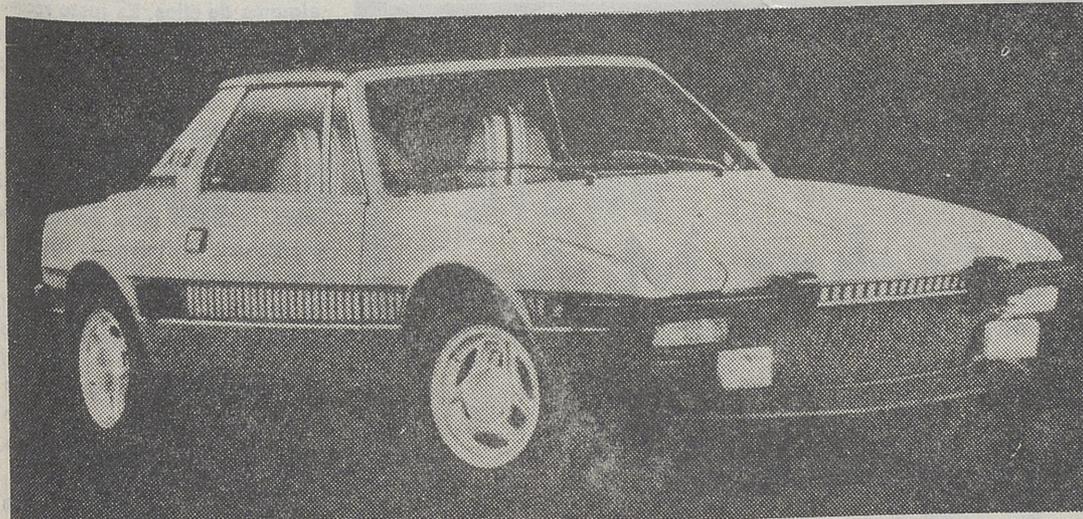
esos coches podrá ser adquirido a un precio muy convincente, pues sólo llevarán el recargo normal del impuesto de lujo más un pequeño porcentaje de gastos por fletes y seguros. Bueno, podrá ser adquirido si tiene usted buenos amigos entre los fabricantes. Porque una oportunidad así no se presenta todos los días.

Rafael Escamilla  
«YA»

## Automóvil propulsado por alcohol

TUCUMAN (Argentina), (Efe). —Un automóvil «Dodge Polara» propulsado totalmente por alcohol de 86 grados, llegará a Tucumán procedente de San Pablo (Brasil).

El vehículo, como otros de su tipo, está en experimentación en Brasil desde hace tres años y la empresa «Fiat» ha lanzado recientemente automotores accionados únicamente a alcohol.



Fiat X 1-9

Mercedes, ni a que un trabajador residente en Alemania traiga su «escarabajo», ni a que un «residente» en Canarias cambie su domicilio a la península para poder vender luego su flamante BMW, todos ellos a precio de fábrica. Ahora, «sólo» por el doble, puede comprarse libremente el co-

che de su marca de origen que deseen, sin aranceles, en razón a los que exporten. Se trata, como verán, de un estímulo a la exportación.

Con esta medida se pretende que los fabricantes afinados en España reduzcan el número de modelos en fabricación para que se agranden con

carísimos CX Diesel y Prestige. Y también los Peugeot 504 versión familiar, o los nuevos 505 STI, este último antes de que comience a fabricarse en Vigo, como está previsto.

Talbot, antigua Chrysler, no tiene vehículo interesante que traer que no esté fabricado ya en Villaverde. En todo caso,



### CONSEJOS AL CONDUCTOR

Aunque en las estadísticas que periódicamente se publican sobre accidentes de tráfico no se reflejan los producidos, concretamente, por el uso del tabaco, creemos, sin embargo, que son los suficientes como para dedicar este pequeño espacio a llamar la atención de los conductores de vehículos automóviles para que tomen conciencia del tema y lo tengan presente en sus desplazamientos, tratando de evitar, así, en lo posible, los accidentes que por esta causa se puedan producir.

## Auto-Escuela Collado

**Actualidad nacional**

**El Gobierno remitió a las Cortes el nuevo Código Penal**

El Gobierno ha remitido ya a las Cortes, para su estudio y aprobación el nuevo Código Penal surgido de la Constitución. Entre los aspectos más importantes destacan los delitos de homicidio (de ocho a quince años de prisión), asesinato (con agravantes, de quince a veinte años), infanticidio (provocado por la madre, de tres a ocho años), aborto (de tres a seis años, si la mujer no ha consentido, y de seis meses a tres años si hay consen-

timiento); detención ilegal, por particulares (de tres a cinco años), secuestro (con exigencia de rescate, de cuatro a ocho años; si se causa la muerte de la víctima, de quince a veinte), terrorismo (de quince a veinte años en los casos que resulte muerte, y de ocho a quince en los demás). Otros delitos castigados por el nuevo Código Penal son, el descubrimiento y delación de secretos, tenencia ilícita y depósito de armas (de seis meses a dos años), etc.

**SE DISCUTE EN EL CONGRESO EL ESTATUTO DEL TRABAJADOR**

Esta tarde se iniciará en el Pleno del Congreso de los Diputados, los debates sobre el proyecto de ley del Estatuto de los Trabajadores. Para estudiar posturas y preparar el debate, se reunieron ayer, por una parte, el Presidente Suárez y el ministro de Trabajo, Rafael Calvo, y por otra, los secretarios generales de PSOE y del PCE, Felipe González y Santiago Carrillo, quienes, según declaraciones de éste, llegaron a una serie de aproxima-

maciones, que, de concretarse, serían propuestas a UCD, para intentar que las asumiera. Los jefes de la oposición coincidieron en varios puntos relativos a derechos individuales, despedido por crisis y por causas disciplinarias horas para los representantes, listas para su elección, etc. Carrillo y Felipe González tendrán esta tarde una nueva reunión, que podría retrasar el debate hasta mañana, si llegan a un acuerdo definitivo.

**Actualidad internacional**

**Waldheim envió un mediador a Teherán**

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, envió ayer a Teherán al nuevo representante de la ONU en Irán, el libanés Zohair Yammin, para que negociara con las autoridades de este país la liberación de los 49 rehenes norteamericanos. La negociación sin embargo, es difícil, ya que las posturas son excluyentes. Estados Unidos exige como condición previa a cualquier negociación la devolución de todos los rehenes. Irán sigue dispuesto a juzgarlos y ha creado un tribunal internacional «antiimperialista», para que a la vez investigue los crímenes del Sha y la interferencia de Washington, desde 1953.

Mientras tanto, las autoridades iraníes siguen agobiadas por los problemas internos surgidos a raíz del enfrentamiento del «ayatollah» Mudari, con el «ayatallah» Jomeini,

enfrentamientos que han ocasionado cerca de diez muertos y más de cincuenta heridos. Por su parte, el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance se ha entrevistado con

Margaret Thatcher, Giscard D'Estaing y el ministro japonés de relaciones Exteriores, Saburon Okita, y continuarán hoy su gira europea, para buscar apoyo, viajando a Italia.

**Charla-coloquio del Prelado abulense**

(Viene de página 10)  
dentro del marco de las libertades cívicas, los derechos de la sociedad frente al absolutismo del Estado.

**JUSTA REIVINDICACION DE LOS PADRES DE FAMILIA**

5. Elemento fundamental de la libertad de enseñanza es el derecho de la Iglesia católica, de las otras iglesias y confesiones, y en general de personas físicas o jurídicas, a establecer y dirigir centros docentes con un proyecto educativo peculiar. Es un dere-

cho garantizado por la Constitución, por la Declaración Universal de los Derechos Humanos y por los tratados y acuerdos internacionales. Parte integrante y absolutamente irrenunciable a este derecho es, justamente, la de proponer una concepción del hombre y de la educación que la entidad promotora de un centro de enseñanza ha de plasmar en un proyecto educativo coherente a la luz del sentido último de la vida.

La justa reivindicación de los padres de familia del derecho a elegir el tipo de educación para sus hijos no puede reducirse, como algunos pretenden, a una pugna de intereses profesionales, económicos o clasistas, o a una confrontación entre fórmulas técnicas igualmente válidas de organizar el servicio de la enseñanza. Es necesario subrayar que se trata de una cuestión que afecta a las convicciones morales y religiosas, a la orientación fundamental de la propia vida, a la libertad del hombre para decidir sobre su propio destino.

6. Somos conscientes de que los problemas de los centros de enseñanza de la Iglesia tienen mayor amplitud. Su renovación pedagógica, el desarrollo de adecuadas formas participativas y comunitarias en su organización interna, la auténtica identidad cristiana de su tarea educativa, su apertura a los valores de la justicia social y de la democracia, su vocación de servicio a las clases sociales más modestas son algunos de ellos. Es justo reconocer los avances conseguidos y es necesario reflexionar sobre lo que aún queda por hacer, como, por otra parte ocurre en los centros del Estado. Pero, en modo alguno, podemos entender que el mejor camino para corregir las eventuales deficiencias de centros estatales y no estatales venga a ser la supresión de unos y de otros. Y en estos momentos lo que se discute en verdad y está en peligro es la supervivencia misma de unos centros docentes no estatales que no se proponen fines de lucro.

7. Estas reflexiones quieren ser tan sólo una contribución a que problemas tan decisivos para el porvenir de nuestro pueblo y de su herencia cristiana, como los de la educación, se resuelvan verdaderamente dentro del respeto a la justicia y a todos los derechos en juego. Creemos colaborar así a la convivencia y a la estabilidad de nuestra sociedad.

**AUTOESCUELA COLLADO**

**El señor**



**Don Demetrio del Nogal Jiménez**

INDUSTRIAL

QUE FALLECIO EL DIA 28 DE NOVIEMBRE EN AVILA

A LOS 53 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

**SUS AMIGOS,**

**Ruegan una oración por su alma**

La misa que se celebre D. M. el jueves, día 13 a las 8,30 de la tarde en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

TERCER ANIVERSARIO

**El señor**



**Don Rosalino Sánchez Muñoz**

A. T. S. DE LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA Y DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE AVILA

QUE FALLECIO EL DIA 12 DE DICIEMBRE DE 1976, EN MADRID  
VICTIMA DE ACCIDENTE DE CIRCULACION

A LOS 50 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su esposa doña Carmen del Hoyo Peral; hijos María-Isabel y Antonio; madre doña Isabel; padre político don Joaquín; hermanos Francisco, Dolores, Aureliano y Amalio; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

**Ruegan una oración por su alma.**

La misa que se celebre el próximo día 12, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro, así como el novenario de misas que se celebre a partir del día 13, a las 7,30 de la tarde, excepto el domingo día 16 que será a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicado por su eterno descanso.

# El Presidente de la Cámara Agraria Provincial se defiende

(Viene de página 9).

—En primer lugar, yo no puedo tener dinero de la Cámara a mi nombre, como tampoco lo puedo tener Adolfo Suárez por el Gobierno español. En todo caso, se-

pronto como todos los agricultores deseamos.

—¿Ha dicho agricultores deseamos?

—Sí, porque yo me siento agricultor, mi familia es de agricul-

ner surtidores en los pueblos o entregar la subvención a los agricultores en el momento de adquirir el gasóleo. «A partir del primero de enero se negociará otro criterio, entre los sindicatos agra-

entre sí, porque lo único que se hace con ello es perjudicar y confundir a los agricultores. Por el contrario, todos debemos trabajar para conseguir mejorar la situación».

y estoy dispuesto a dialogar con todos. Aún no sé qué medio va a utilizar el Banco de España, pero me gustaría que hubiera realizado la operación directamente con los agricultores. Espero al menos



ría la Cámara quien lo tuviera. Aquí se ha producido otro mal entendido. Tras la primera comunicación del Ministerio de Agricultura recibimos otra en la que se nos indicaba que abriéramos una cuenta en el Banco de España, a nombre de la Cámara Agraria Provincial, para recibir el dinero de las subvenciones a través de él; pero hasta a fecha —decía ayer lunes, 10 de diciembre— no ha llegado ningún dinero a la cuenta.

—¿Cuándo cree que llegará?

—No lo sé. Confiamos en que no tarde; pero es sabido que los procesos burocráticos son lentos y quizás no llegue, por tanto, tan

tóres, he trabajado en el campo, vivo en un pueblo agricultor, etc.

Posiblemente interesará saber a los agricultores qué criterios se van a seguir para determinar lo que corresponde a cada uno. Esta misma pregunta fue contestada por don Francisco Senovilla a EL DIARIO DE AVILA el pasado día 8 de noviembre. Entonces y ahora responde que se siguen los baremos de maquinaria y extensión cultivada, realizados en 1977. Luego añadió que se les entregarían las cantidades correspondientes desde el primero de junio hasta el 31 de diciembre y que se habían intentado —sin éxito— otras fórmulas, como las de po-

rios y el Ministerio de Agricultura», dijo textualmente.

## SI LAS CAMARAS REIVINDICAN, EL CAMPO PERDERA SUS VERDADERAS VIAS REIVINDICATIVAS

El otro punto conflictivo era el referido a la petición hecha por algunos manifestantes de que el presidente de la Cámara Agraria asistiera a la manifestación.

—¿Cómo interpretó esto?

—Si me hubieran pedido, con anticipación, que asistiera, posiblemente, como Paco Senovilla y no como presidente de la Cámara, hubiera asistido, porque me interesan los problemas del campo y quiero que de una vez se preste a los agricultores la atención que merecen y que nunca se les ha prestado. Pero en el momento de la manifestación, bajo presiones y peticiones a voces, no podía asistir. Por otra parte quiero aclarar una vez más a todos los hombres del campo, que las Cámaras Agrarias no son reivindicativas. Entiendo que si las Cámaras reivindicaran, el campo perderá sus verdaderas vías reivindicativas, que son los sindicatos. Nosotros somos órganos de la Administración para consulta: confundirnos con los sindicatos sería nefasto para los agricultores.

En la entrevista del 8 de noviembre, don Francisco Senovilla añadió esto: «No deben producirse enfrentamientos entre las Cámaras Agrarias y los sindicatos agrícolas, ni entre los sindicatos

—Finalmente, ¿qué añadiría hoy a esta entrevista?

—Quiero añadir que estoy a disposición de todos los hombres del campo, en la calle, en la Cámara y hasta en mi propia casa, donde les sea útil. He estado siempre al lado de los sindicatos y no entiendo por qué se ponen así, porque no me cierro a nadie

que ahora queden claras las cosas.

Por nuestra parte, como informadores, ni entramos en polémica, ni añadimos ni quitamos nada; nos limitamos a recoger lo que el señor Senovilla ha dicho.

Maximiliano FERNANDEZ.

Fotos: SANZ (Arévalo).

## Sucesos en la provincia

### Mediana de Voltoya: Herido leve al salirse su coche de la calzada

En el kilómetro 96,600 de la carretera N-501, Madrid-Salamanca, término municipal de Mediana de Voltoya, se salió de la calzada el turismo «Seat-850», matrícula M-3002-AF, resultando

herido leve el conductor del mismo, don Libio Hernández Moreno, de 37 años de edad. Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

## 66 PLAZAS AMBOS SEXOS

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS (EN OFICINAS) del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Categoría **FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA** (Ministerio Universidades e Investigación). Ingreso inmediato (no hay cursos). Sólo españoles, **AMBOS SEXOS**, desde 18 años (sin límite), con Bachiller elemental, Graduado Escolar, etc. Ejercicios sencillísimos para ingresar (NO SE PIDE taquígrafía, ni temas). ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 24-12-79. Infórmese urgente sin compromiso: envíe este anuncio y sus señas a **CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.**

## Venta de pisos

Calle Madrigal A. Torres, 4

LLAVE EN MANO

(Junto oficinas de La Unión y El Fénix). Cuatro dormitorios, calefacción y agua caliente central, aislamiento térmico en muros exteriores, participación en local, trastero, parquet.

Informes en el mismo edificio todos los días, incluso sábados, de 3,30 a 6.

Venta de locales en Paseo de San Roque números 2 y 4 desde 100 a 500 m<sup>2</sup>. Precios interesantes.

## José López Hernández

ESPECIALISTA ENFERMEDADES REUMATICAS  
Previa petición de hora.  
C. S. 341.

C/ San Juan de la Cruz, 7.  
Teléfono 22 22 90.  
Consulta de 11 a 2.

## MANTEQUERIA IRANDE

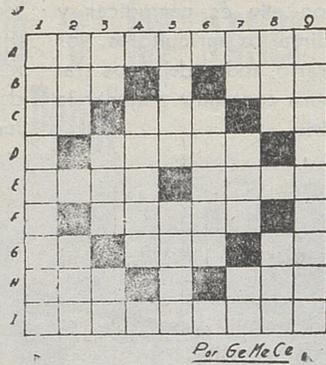
Comunica a sus clientes y amigos que en su departamento de charcutería expone toda la gama de patés caseros de la casa:

ALIMENTOS  
NATURALES  
S.A.

MAÑANA DEGUSTACION GRATUITA DE PATÉS Y VINO DE LOGROÑO

# PASATIEMPOS

**Crucigrama**  
**número**  
**330**



Por GelleCe

**HORIZONTALES.**—A: Activos, eficaces.—B: Agarradero; Abreviatura de punto cardinal; Espacio de tiempo.—C: Octava letra del alfabeto armenio; Tubérculo parecido a la batata; Lengua provenzal.—D: Preposición; Partícula muy pequeña; Vocal.—E: Cúpula, bóveda semicircular; Juntad.—F: Vocal; Incapacito, desautorizo; Vocal.—G: Repetido, risa; Plantigrado; Desinencia verbal.—H: Labra; Vocal; Atreve.—I: Que ejerce o posee la autoridad suprema (plural).

**VERTICALES.**—1: Especie extraña o contraria a la común opinión (plural).—2: Península de Costa Rica; Vocal; Círculo.—3: Entrega; Dueña; Rey de Egipto de la séptima u octava dinastía.—4: Vocal; Falto de tono o acentuación prosódica; Vocal.—5: Punta o agujón de hierro; Utilizar.—6: Vocal; Compito, rivalizo; Vocal.—7: Conozco; Capital marítima de Japón; Al revés, negación.—8: Metal precioso; Vocal; Tuesto.—9: Agitarás violentamente una cosa a otra.

**Solución al crucigrama nº 329**

**HORIZONTALES.**—A: Generador.—B: E; Ocote; E.—C: Mo; Ose; As.—D: Ira; O; Alo.—E: Paca; arIL.—F: Ato; A; osU.—G: Re; Alí; eT.—H: O; Eludo; O.—I: Sosegados.

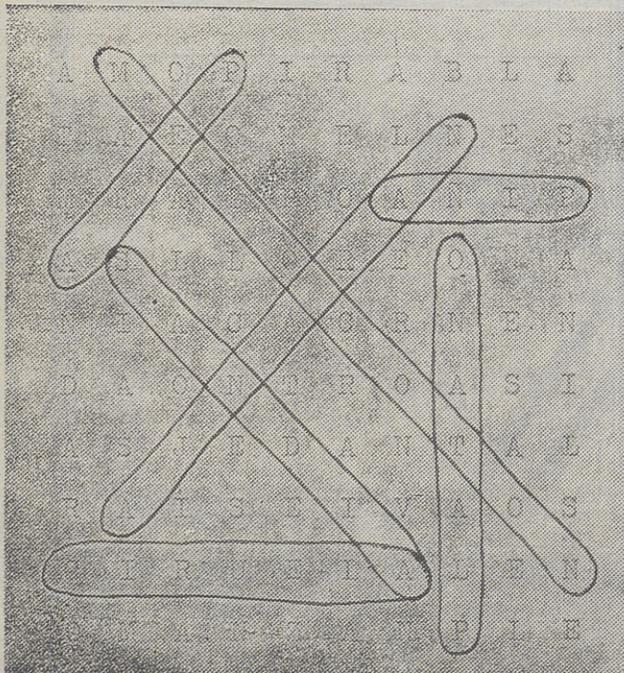
**VERTICALES.**—1: Gemiparos.—2: E; Orate; O.—3: No; Aco; Es.—4: Eco; A; Ale.—5: Roso. aluG.—6: Ate; A; Ido.—7: De; Aro; oD.—8: O; Alise; O.—9: Resolutos.

**Nombres disimulados**

S S A M A V I T A N  
 S O N R E I D A P V  
 A R L A N Z A H I P  
 N R A O E R L L A O  
 C A R D S O L I R Z  
 H L E A E A G E D A  
 I U N D T O N A R N  
 D B L O Ñ A E C I C  
 R A R U D R O T H O  
 I O M A R E V A L O

Busque y encontrará en este cuadro de letras, SIETE nombres de otros tantos pueblos de la provincia de Avila, y para que le sea más fácil, lea en todas las direcciones, teniendo en cuenta que, una misma letra puede ser utilizada en más de un nombre:

**Solución a los nombres disimulados de la semana anterior**



Deportes Deportes

**CORDOBA:** En una de las escasas salidas nocturnas del matrimonio

## El Cordobés y Martina juntos en el homenaje a Angel Nieto



En el momento de entregarle la placa **MANUEL BENITEZ** dijo a **ANGEL NIETO**: "A ver si inventamos el salto de la rana en moto y damos la campanada".

Pocas veces son sorprendidos en fiestas y salidas nocturnas. Tanto el Cordobés como su mujer Martina, prefieren pasar las veladas en su casa charlando y discutiendo sobre miles de aficiones que poseen en común, o en compañía de un reducido grupo de buenos amigos. Manolo pasa el día dedicado a sus faenas agrícolas mientras que Martina lleva el peso del hogar con sus tres hijos y... el que venga.

Sin embargo, en esta ocasión han decidido romper sus tradiciones para asistir al homenaje que las casas comerciales que patrocinan a Angel

Nieto y un grupo de aficionados cordobeses han tributado a Angel Nieto con motivo de su noveno campeonato del mundo de motociclismo.

Al acto, al que asistieron rostros conocidos de la vida cordobesa, asistió también Pedro Carrasco, en esta ocasión sin Rocío ni su hija.

Según me contaron es la última salida que el Cordobés y su mujer hacen juntos ya que el espada emprenderá pronto vuelo hacia tierras americanas.

Martina que, a pesar de su avanzado estado de gestación, estaba radiante, estuvo toda la noche departiendo amigamente con todos los asistentes al acto.

blemente con todos los asistentes al acto.

Manuel Benitez me contó que se marcha ahora para torear unas corridas, pero que pronto volverá a España aunque también me dijo: «La verdad es que no lo sé porque, una vez allí, quien me para de torear».

Al final de la noche el Cordobés entregó una placa a Angel Nieto en nombre de los aficionados al motociclismo mientras le decía: «A ver si inventamos el salto de la rana en moto y damos la campanada».

EUROPA PRESS  
 (Fotos: Ladis-Hijo)

## Solicitudes para pescar en cotos salmoneros

Se recuerda a todos los pescadores que el próximo día 15 de diciembre finalizará el plazo de recepción de solicitudes para pescar en los cotos salmoneros durante la temporada 1980.

El período hábil para la pesca del salmón abarcará desde el primer domingo de marzo hasta el segundo domingo de julio, ambas jornadas incluidas.

Las solicitudes para participar en los sorteos de permisos, que se celebrarán el día 20 de diciembre, deberán ser entregadas en mano o enviadas mediante correo certificado, indicando en el sobre «para el sorteo de Cotos Salmoneros, a las siguientes Jefaturas Provinciales del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA):

Pontevedra, calle Michelena, 1, 3.º, (teléfono 85.19.50).

La Coruña, calle Linares Rivas, 30, 8.º, (teléfono 23.13.47).

Lugo, ronda del General Primo de Rivera, 40-3.º (telf. 21.49.40).

Oviedo, calle Uría, 10 (teléfono 22.27.48).

Santander, calle de Rodríguez, núm. 5 (teléfono 22.06.83).

En la Jefatura Provincial de

Pontevedra serán adjudicados también los permisos correspondientes al río Ulla solicitados por los pescadores residentes en La Coruña, y en la Jefatura de Lugo los permisos correspondientes al río Eo, solicitados por pescadores residentes en los municipios asturianos colindantes con dicho río.

Será requisito indispensable acompañar a cada instancia de solicitud el resguardo original de la transferencia o ingreso efectuado en el Banco que corresponda.

Entre los solicitantes solo se admitirá, como máximo, un menor de dieciséis años.

**Autoescuela COLLADO**

## La jornada en Primera Regional - Grupo I

### Los partidos Osiris - Gimnástica Segoviana y Calasancio - Pozuelo, terminaron en triunfos viajeros

No hubo nada anormal en la decimotercera jornada del Campeonato. Se pensaba que la Gimnástica Segoviana, el Pozuelo y el Vallecas podían sacar fruto de sus desplazamientos y así fue. Los dos primeros sumaron dos puntos fuertes; el otro, se conformó con uno.

Pronósticos cumplidos también en los otros seis partidos de la jornada, partida en dos porque los encuentros Calasancio - Pozuelo e Imperio Elipa - Vallecas se jugaron el sábado: Triunfos caseros siendo el de mayor diferencia en el marcador el Santa Bárbara - Yepes, con un rotundo 4-1.

Por la mínima (3-2) venció el Riva-70 a El Escorial, lo mismo que el Real Avila a la A. D. Las Navas, el Acueducto al Unión, el Tarancón al Sonseca y el Villaviciosa al Azuqueca. En estos cuatro, iguales marcadores, 1-0.

Se confirma lo que alguien dijo, ya hace tiempo, refiriéndose a los equipos que forman en este Grupo I de la Primera Regional: «Están el Real Avila, la Gimnástica Segoviana y los otros».

Después del triunfo de los segovianos en Aravaca, ante el fuerte Osiris, quedan destacados —más aún— sólo en lo alto de la clasificación el Avila y la Segoviana. En los lugares tercero y cuarto Santa Bárbara y Osiris, a ocho puntos del líder y a seis de la Gimnástica.

Quedan muchas jornadas —veintiuna exactamente— pe-

### El Imperio de La Elipa cedió un punto al Vallecas

### Entre las seis victorias caseras, la apurada del Real Avila sobre la A. D. Las Navas

ro tendrán que pasar cosas muy raras, que habría que resistirse a creerlas, para que se dejaran alcanzar abulenses y segovianos. Son, decididamente, los «apuntados» para el ascenso a Preferente.

También tendrían que darse resultados increíbles repetidos, para que el Yepes pudiera librar el descenso; ganar éste muchos partidos seguidos y que fueran a menos, muy a menos, los que tiene delante superándole en cinco puntos. La lucha estará entre esos más bajos para salvarse de quedar al final en los tres lugares de descenso a Segunda.

La jornada ha sido de pocos goles. Sólo se marcaron 21, dos menos que en la anterior.

#### LOS DOS TRIUNFOS «A DOMICILIO»

El de la Gimnástica Segoviana en Aravaca, ante el Osiris, tiene mucho mérito y confirma la gran fuerza de los segovianos. Siete jornadas llevaba sin perder el Osiris, pero no ha podido resistir a los invictos segovianos.

Decíamos el jueves que lo más que sacarían los de la Ciudad del Acueducto sería un empate y que si ganaban «sería una proeza». Y ahí quedó. El marcador señaló al final del partido, que debió ser interesante en extremo, 1-2.

No estábamos mal encaminados cuando apuntamos que el Pozuelo era capaz de aguar la fiesta a cualquiera. Sabíamos que el Calasancio había jugado bien el anterior domingo ante la Segoviana, en «La Albuera», y le dábamos, por ello, un buen margen de con-

fianza. Pero no pudo con el rival y cayó nada menos que por 0-4.

#### EL EMPATE

Del encuentro Imperio de la Elipa - Vallecas decíamos, teniendo en cuenta lo apurado que está el Imperio, que necesitaba ganar para no verse aún más comprometido. Pero que si lo hacían sería por la mínima; en otro caso, que el choque acabaría en tablas. Y fue esto último, con marcador 1-1.

#### ...Y LOS 6 TRIUNFOS CASEROS

No debió ser fácil para el Riva-70 deshacerse del equipo escurialense. Sacamos la consecuencia por el resultado, que fue de 3-2. Pero, al fin y al cabo, se cumplió el pronóstico.

Era natural que el Santa Bárbara y ante el colista Yepes, venciera holgadamente. Así fue; el marcador, 4 - 1, confirmó lo esperado.

Del encuentro entre los dos equipos abulenses, Real Avila y A. D. Las Navas, tenemos que decir que, contra lo que pensarían los más, el líder pasó no pocos apuros para quedarse con los puntos. Ultimamente no le ruedan bien las cosas al Avila en el «Adolfo Suárez», aunque gane los partidos; juega mucho mejor fuera. Y eso que aquí animan mucho los seguidores.

Los naveros, jugando como mejor les convenía —un calco de lo que han hecho otros equipos de los igualmente bajos en la clasificación— pero dando un rotundo «no» a su

por lo menos como el anterior domingo que actuó ante sus seguidores y que venció al Vallecas por 3-1. El marcador, ya lo hemos dicho más arriba, fue 1-0.

Buen partido, de fuerza y competido, debió ser el Tarancón - Sonseca. Y nada tiene de particular que se quedaran los puntos en poder de los tarancónenses. Nuestro pronóstico, victoria por escasa diferencia, se cumplió en todo ya que el resultado fue de 1-0.

También con el mismo resultado de 1-0 venció el equipo de Villaverde de Odón al de Azuqueca de Henares. Un poco más fuerte el último ofrecería no poca resistencia, pero no pudo hacer otra cosa.

J. GOAL.

### Autoescuela COLLADO

Carlos Villarreal  
Fierro

CIRUGIA ESTETICA  
ARRUGAS, SENOS, NARIZ,  
VIENTRE, CICATRICES,  
CUELLO, OREJAS, MUSLOS,  
PARALISIS FACIAL, TUMORES  
DE PIEL, PARPADOS,  
MENTON.

Del Servicio de Cirugía Plástica del 1.º de Octubre.

Consulta diaria en Madrid  
previa petición de hora llamando al teléfono 473 81 00.  
C. M. n.º 20

### Diviértase invirtiendo

Colección sellos de España. Compro y vendo colecciones y series sueltas. Tardes de 6 a 9. Teléfono 22 15 20.

### Homenaje a Antonio Sotillo Escudero



Se celebró como ayer informamos el anunciado homenaje a Antonio Sotillo Escudero, que durante diez años ha permanecido como presidente de la Federación Abulense de Baloncesto. Su vinculación con este deporte es, sin embargo, mucho más antigua, ya que fue jugador defendiendo los colores del equipo abulense cuando éste militaba en primera división.

Al homenaje, además de muchos aficionados locales, asistieron personalidades de la Federación Española, Comité Nacional de Arbitros, delegado provincial del Consejo Superior de Deportes y presidentes de otras Federaciones abulenses y clubs deportivos. —(Foto: LUMBRERAS).



JOYERIA - RELOJERIA - REGALO

**ANGEL**

Obsequiará con un magnífico reloj «DUWARD» al jugador del Real Avila C. F. máximo goleador en la temporada oficial

CLASIFICACION: Enríquez, 8; Escobar, 6; Brotón, 5; Alvarez y Verdugo, 3; Ortega y Pedro, 2; Blázquez II, Caballero, Fernando, Palmero, Gonzalo y Tendero, 1.

«ANGEL» ha instituido otros premios —relojes «Duward»— para el «Jugador destacado» y para el de «mejor conducta», como en anteriores temporadas.

**ANGEL**  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

Concesionario de Reloj «DUWARD»

**REGALOS**

LISTAS DE BODAS - PORCELANAS BIDASOA  
JOYERIA DE PLATA S'PALIU

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 — AVILA

# D. Dámaso Alonso habló de su obra, en el Palacio de Bracamonte

En el salón de actos de la Delegación provincial de Cultura, que estaba completamente lleno de abulenses, entre ellos bastantes jóvenes, se celebró la anunciada conferencia de don Dámaso Alonso, presidente de la Real Academia Española de la Lengua, bajo el título genérico de «El autor y su obra».

Entre los asistentes a la conferencia se hallaban el gobernador civil de la provincia, don Emilio Contreras Ortega; presidente la Audiencia, don Luis Alonso Prieto; secretario general del Gobierno Civil don Lucas Peinado Pérez; delegados de Cultura, Trabajo, Agricultura y otras personalidades.

Hizo la presentación del conferenciante el delegado provincial del Ministerio de Cultura, organizador del acto, don Juan Bartolomé Durán Suárez, quien puso de relieve la personalidad y méritos del conferenciante y presentó el acto, bajo el punto de vista genérico de «El autor y su obra», con lo que el Ministerio desea traer a Avila a diversas personalidades del mundo de las Artes y las Letras. Cielo que se abría con una personalidad de tanta importancia como don Dámaso Alonso, que, a los muchos títulos y méritos que posee, añade el de presidente de la Real Academia Española de la Lengua.

A continuación subió al estrado el conferenciante, quien manifestó que hablaría de una mitad de su vida, la dedicada a la poesía, ya que la otra mitad estuvo dirigida hacia la Historia de la Literatura, la Lingüística y a escribir muchas críticas literarias. Dijo que había sido un poeta espasmódico que ha escrito solamente en épocas determinadas de su vida y a veces, no ha escrito nada en varios años.

Su primer libro lo escribió en el año 1921 «Poemas puros, poemillas de la ciudad», cuando estaba terminando sus estudios de Filosofía y Letras en la Universidad de Madrid. Luego, hasta el año 1944 no publicó más. En esta ocasión dos libros suyos vieron la luz, «Oscura noticia» e «Hijos de la Ira». Después «Hombre y Dios», en 1954 y ahora va a salir otro escrito posteriormente «Gozos de la vida».

Dedicó gran parte de la

conferencia, en la que no dijo nada nuevo acerca de su vida y obra, a excepción de que, en su obra, quiso separarse del surrealismo, a hablar sobre «Hijos de la Ira» y leer varios poemas y sonetos de la obra. También contó alguna anécdota, como la manera en que rompió su amistad con Juan Ramón Jiménez, debido a una colaboración en la revista

## «En mi idea de Castilla, de España, uno de los puntos esenciales es Avila»

Mezclado entre la gente, con algún libro debajo del brazo, llegaba ayer a la estación de Avila, en el electrotren Madrid-Santander, el presidente de la Real Academia de la Lengua Española, don Dámaso Alonso, quien, más tarde, pronunciaría una conferencia en el Palacio de Bracamonte, sobre «El autor y su obra». Don Dámaso estuvo algún tiempo dando un paseo por los andenes de la estación abulense, con su abrigo y sombrero negro y con su caminar lento, pero firme. A continuación tomó un taxi y se dirigió a un hotel de la ciudad, donde descansaría hasta la hora de su conferencia.

En los minutos iniciales de su estancia en Avila, estuvimos charlando un rato con el Presidente de la Real Academia Española de la Lengua, quien siempre se mostró afable y hablador.

—Don Dámaso, ¿es ésta la primera vez que viene a Avila?

—No. Naturalmente, en mis muchos años de vida, he venido más de 30 ó 40 veces.

—¿Qué le mueve venir a nuestra ciudad?

—Me gusta mucho la ciudad, sus murallas, sus iglesias y toda la Historia de Avila.

—¿Ha influido algo Avila en su obra?

—Supongo que sí. No se pueden sacar casi influencias de un sitio directo de mi obra, pero no cabe duda de que en mi idea de Castilla, de España, uno de los puntos esenciales es Avila.

—El motivo de su actual visita a la Ciudad abulense es para hablar del autor y su obra. ¿No es difícil para el propio autor enjuiciar lo que ha hecho?

—Sí, muy difícil, porque si al enjuiciarla te dá por el «autohombro» el público lo comprende inmediatamente, pero, al mismo tiempo, desdeñar la obra de uno tampoco es justo. Procuró, sencillamente, hacerlo en el justo medio.

«Cuatro Vientos» —que tuvo poca vida— en la que se puso con prioridad otra colaboración de don Miguel de Unamuno y también debido al poema de Dámaso Alonso, «Cómo era», en el que, por razones de espacio y de ajuste de imprenta, no se imprimió el verso de Juan Ramón Jiménez, que había motivado el poema del actual presidente

de la Real Academia de la Lengua.

Leyó algunos versos de sus libros «Canciones a pito sólo», «Invasión de las siglas» y de sus folletos sobre «lengua castellana».

Y cuando iba una hora exacta de conferencia —como si lo pagaran por hora— don Dámaso Alonso manifestó que era el tiempo concedido y dijo

«Es la hora, muchas gracias», terminando así su intervención, durante el transcurso de la cual se salieron varias personas del salón, debido, creemos, a lo poco nuevo que dijo el autor sobre su obra, que no se conociera.

En la mañana de hoy, acompañado por el guía Sr. Otero, visitó la ciudad.



—¿Está satisfecho, don Dámaso Alonso, con lo realizado a lo largo de su vida literaria?

—Actualmente mi obra está dividida en la Historia de la Literatura y la Lingüística y por otro en la Poesía. Estas dos caras de mi obra, naturalmente, se han perjudicado el uno al otro, aunque tenían relación directa, porque la Historia y la Literatura tienen una relación directísima con la literatura creada por el autor de la obra. Sin embargo, por lo que respecta al tiempo, el tiempo que me ha llevado uno de estos aspectos ha contradicho el tiempo que necesitaba para el otro.

### MI INTENCION ERA MOVER EL CORAZON Y EL CEREBRO DEL HOMBRE

—¿Hay algo que todavía no haya hecho en su vida creadora?

—En realidad no creo que esté ya para hacer muchas cosas. Desde luego he intentado, en mi poesía, darla un tono distinto a lo que era la poesía que me rodeaba. No es que no apreciara la poesía de los demás, es que quería hacerla distinta. En una época en la que predominaba la tradición literaria del verso perfectamente medido, hice una poesía diferente, frente, también, a las consecuencias del surrealismo, no porque lo despreciara, sino porque quería hacer una poesía que fuera directamente al corazón del hombre, a su sensibilidad y a su inteligencia. Mi intención era mover el corazón y el cerebro del hombre, de la manera más directa. Lo intenté con «Hijos de la Ira», publicado en 1944, que ha sido mi libro más vendido, ya que se han hecho varias ediciones y

se ha traducido a diversos idiomas, y también del que más habla la gente.

—El próximo viernes, día 14, festividad de San Juan de la Cruz, se conmemora el «Día de los poetas de habla hispánica». ¿Tiene alguna relación su estancia en la Ciudad con tal conmemoración?

—No. Lo de estar en Avila es algo casual. Conozco mucho la poesía de San Juan de la Cruz y he escrito sobre ella un libro «La poesía de San Juan de la Cruz, desde esta ladera», publicado en 1942, pero mi estancia ahora en su tierra no tiene relación alguna con dicha efemérides, que me hubiese gustado, también, estar aquí con mis compañeros poetas, pero obligaciones de trabajo y de otro tipo me lo impiden.

—¿Hará unos versos de esta permanencia en Avila?

—Me gustaría. En estos momentos no puedo, pero los haré. Hacer versos es algo que no se hace con regla y compás, sino con ráfagas que pasan por la cabeza de uno.

Así, con estas palabras de don Dámaso Alonso, poeta y presidente de la Real Academia Española de la Lengua, terminamos nuestra conversación, porque él, que ya tiene más de ochenta años, necesita descansar un tiempo, antes de presentarse ante el público abulense, al que hablará de su obra. Conversación corta, pero interesante, de la que estamos agradecidos por esos minutos dedicados a EL DIARIO DE AVILA.

Muchas gracias, don Dámaso.

GONZALO.

(Foto: LUMBRERAS)

### Pavos blancos

Vivos o sacrificados - Incomparables - Exquisitos - Pídalos a su proveedor - Son pavos de alta calidad.

MONTSERRAT. Esperabé, 10. SALAMANCA. Teléfono 21 40 06.

### Camisería Géneros de punto **TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

### MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34 y Comuneros de Castilla, 10 AVILA (Pasaje Caja de Ahorros)

### Arévalo

## Los tractores no ocuparon las carreteras

En relación con la pasada concentración de agricultores en Arévalo, se nos han hechos en fuentes dignas de crédito, algunas aclaraciones y matizaciones, de las que creemos interesante dejar la debida constancia:

La concentración de agricultores del día 7 en el recinto de la Feria de Maquinaria Agrícola de Arévalo transcurrió con normalidad. Asistieron unas 300 personas con 105 tractores, que siempre estuvieron en dicho recinto y en ningún momento ocuparon las carreteras.

A las doce de la noche del día 7 se les comunicó, a una treintena, aproximada, de personas, que aún había en el recinto, que el plazo de la autorización solicitada finalizaba a esa hora, por lo

que los concentrados abandonaron el recinto, sin necesidad de ser desalojados.

A la una de la tarde del sábado día 8, comenzaron a salir los tractores del recinto, operación que finalizó aproximadamente a las dos. Dicha salida se hizo por iniciativa de los concentrados. En ningún momento se produjo ocupación de carreteras ni obstrucción del tráfico y las Fuerzas de Orden Público no intervinieron, permaneciendo vigilantes.

Por otra parte, según noticias llegadas hasta nosotros, parece ser que, en los próximos días, se proyectan celebrar reuniones informativas en el mismo Arévalo o en Fontiveros, sin que, de momento, sepamos nada más concreto a este respecto.